



**profesionaliza a túa lingua** Navegación e Transporte Marítimo



UNIVERSIDADE DA CORUÑA

## **NAVEGACIÓN E TRANSPORTE MARÍTIMO**

Autora

**Amelia Sánchez Pérez**

Edita

Servizo de Normalización Lingüística

Universidade da Coruña, 2008

ISBN: 978-84-9749-290-4

**A**

abadernar	<i>v. t.</i>	<b>abadernar</b>
abalizar	<i>v. t.</i>	<b>balizar</b>
aballestar	<i>v. t.</i>	<b>abalistar</b>
abanderamiento	<i>s. m.</i>	<b>abandeiramento</b>
abanderar	<i>v. t.</i>	<b>abandeirar</b>
abandono de buque	<i>s. m.</i>	<b>abandono do buque</b>
abanico	<i>s. m.</i>	<b>guindastre</b>
abarlar	<i>v. t.</i>	<b>abarlar</b>
abarrancar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>embarrancar</b>
abarrotar	<i>v. t.</i>	<b>abarrotar</b> Forrar con abarros os ocos que quedan. <b>entre a carga</b>
abarrote	<i>s. m.</i>	<b>abarrote</b>
abatimiento	<i>s. m.</i>	<b>abatemento</b>
abatir	<i>v. t.</i>	<b>abater</b>
abierto/a	<i>adx.</i>	<b>aberto/a</b> Aplícaselle ao barco que non ten cuberta.
abita	<i>s. f.</i>	<b>bita</b>
abitadura	<i>s. f.</i>	<b>bitadura</b>
abitar	<i>v. t.</i>	<b>bitar</b>
abitón	<i>s. f.</i>	<b>bita</b>
abocar	<i>v. t.</i>	<b>abocar</b>
abordaje	<i>s. f.</i>	<b>abordaxe</b>
abordar	<i>v. t.</i>	<b>abordar</b>
aboyar	<i>v. t.</i>	<b>aboiar</b>
abra	<i>s. f.</i>	<b>abra</b>
abrigadero	<i>s. m.</i>	<b>abriño</b>
abrigar	<i>v. t.</i>	<b>abrigar</b>
abriño	<i>s. m.</i>	<b>abriño</b>
abriño, dique de	<i>s. m.</i>	<b>abriño, dique de</b>
abriño, estar ao	<i>s. m.</i>	<b>abriño, estar ao</b>
abriño, poner a	<i>s. m.</i>	<b>abriño, poñer ao</b> <b>abriño, pór ao</b>
abroquelar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>abroquelar</b>

acalabrotar	<i>v. t.</i>	<b>acalabretar</b>
acanchar	<i>v. t.</i>	<b>aprovisionar</b>
acantilado	<i>s. m.</i>	<b>acantilado</b>
acantilar	<i>v. t.</i>	<b>acantilar</b>
acceso	<i>s. m.</i>	<b>acceso</b>
accidente	<i>s. m.</i>	<b>accidente</b>
acción	<i>s. f.</i>	<b>acción</b>
accionista	<i>s. m. e f.</i>	<b>accionista</b>
achicador/a	<i>s. e adv.</i>	<b>achicador/a</b>
achicar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>achicar</b>
aclarar	<i>v. t.</i>	<b>aclarar</b>
acoderamiento	<i>s. m.</i>	<b>coderamento</b>
acoderar	<i>v. t.</i>	<b>coderar</b>
acoger	<i>v. t.</i>	<b>acoller</b>
acogida	<i>s. m.</i>	<b>acollida</b>
acollador	<i>s. m.</i>	<b>acolador</b>
acollar	<i>v. t.</i>	<b>acolar</b>
aconchar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>aconchegar</b>
acopar	<i>v. t.</i>	<b>abovedar</b>
acorazado	<i>s. m.</i>	<b>acoirazado</b>
acorazar	<i>v. t.</i>	<b>acoirazar</b>
acostar	<i>v. i.</i>	<b>acostar, arribar</b> Chegar á costa, atracar o barco.
acuartelar	<i>v. t.</i>	<b>acuartelar</b>
acuático/a	<i>adx.</i>	<b>acuático/a</b>
acular	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>acuar</b>
aculebrar	<i>v. t.</i>	<b>aferrar, envergar</b>
acurrullar	<i>v. t.</i>	<b>desenvergar</b>
adriza	<i>s. f.</i>	<b>adriza</b>
adala	<i>s. f.</i>	<b>dala</b>
administrador/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>administrador/a</b>
administrar	<i>v. t.</i>	<b>administrar</b>
adrizado/a	<i>adx.</i>	<b>adrizado/a</b>
adrizamiento	<i>s. m.</i>	<b>adrizamento</b>
adrizar	<i>v. t.</i>	<b>adrizar</b>
aduana	<i>s. m.</i>	<b>aduana, alfántega</b>

aduanero/a	<i>s. e adj.</i>	<b>aduaneiro/a</b>
aduja	<i>s. f.</i>	<b>alfandegueiro/a</b>
adujar	<i>v. t.</i>	<b>aduchar</b>
afelpar	<i>v. t.</i>	<b>afelpar</b>
aferrar	<i>v. i. e v. p.</i>	<b>aferrar, enferrar</b>
		Engancharse a áncora.
aferravelas	<i>s. m.</i>	<b>aferravelas</b>
afondar	<i>v. t.</i>	<b>afondar</b>
aforrar	<i>v. t.</i>	<b>forrar</b>
agalibar	<i>v. t.</i>	<b>agalibar</b>
agarradero	<i>s. f.</i>	<b>agarradoira</b>
agarrochar	<i>v. t.</i>	<b>agarrochar</b>
agente	<i>s. m. e f.</i>	<b>axente</b>
agente de aduana	<i>s. m. e f.</i>	<b>axente de aduana</b>
		<b>axente de alfândega</b>
agente de cambio y bolsa	<i>s. m. e f.</i>	<b>axente de cambio e bolsa</b>
agente mediador/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>axente mediador/a</b>
agente de terminal	<i>s. m. e f.</i>	<b>axente de terminal</b>
agua	<i>s. f.</i>	<b>auga</b>
aguada	<i>s. f.</i>	<b>augada</b>
aguaje	<i>s. f.</i>	<b>augada</b>
aguja	<i>s. f.</i>	<b>agulla</b>
aguja magnética	<i>s. f.</i>	<b>aguilla magnética</b>
aguja, emplazamiento de la	<i>s. f.</i>	<b>aguilla, emprazamento da</b>
aguja, instalación de la	<i>s. f.</i>	<b>aguilla, instalación da</b>
ahogar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>afogar</b>
ahondamiento	<i>s. m.</i>	<b>afondamento</b>
ajedrez	<i>s. m.</i>	<b>xadrez</b>
ala	<i>s. f.</i>	<b>ala</b>
alargar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>alargar</b>
alargar la escota	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>alargar a escota</b>
albatoza	<i>s. f.</i>	<b>barca</b>
alcázar	<i>s. m.</i>	<b>alcázar, tolda</b>
acoholar	<i>v. t.</i>	<b>embrear</b>
alefriz	<i>s. m.</i>	<b>alefriz</b>

alegrar	<i>v. t.</i>	<b>alegar</b>
alegría	<i>s. f.</i>	<b>alegría</b>
aleta	<i>s. f.</i>	<b>aleta</b>
aliada	<i>s. f.</i>	<b>aliada</b>
aliada acimutal	<i>s. f.</i>	<b>aliada acimutal</b>
alier	<i>s. m.</i>	<b>remeiro</b>
alijar	<i>v. t.</i>	<b>alixeirar</b>
aljibe	<i>s. m.</i>	<b>alxibe</b>
alimentación	<i>s. f.</i>	<b>alimentación</b>
alimentación, correa de	<i>s. f.</i>	<b>alimentación, correa de</b>
alimentación, sistema de	<i>s. f.</i>	<b>alimentación, sistema de</b>
alimentador	<i>s. m.</i>	<b>alimentador</b>
alistamiento	<i>s. m.</i>	<b>alistamento</b>
alistar	<i>v. t.</i>	<b>alistar</b>
alma	<i>s. f.</i>	<b>alma</b> Elemento central do perfil a que se unen os outros más curtos ou ás.
almacén	<i>s. m.</i>	<b>almacén</b>
almanaque	<i>s. m.</i>	<b>almanaque</b>
almanaque náutico	<i>s. m.</i>	<b>almanaque náutico</b>
almacenamiento	<i>s. m.</i>	<b>almacenamento</b>
almacenar	<i>v. t.</i>	<b>almacenar</b>
almirante/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>almirante/a</b>
almogama	<i>s. f.</i>	<b>caderna</b>
alotar	<i>v. t.</i>	<b>arrizar</b>
altano	<i>s. m.</i>	<b>vento mareiro</b>
alteroso/a	<i>adx.</i>	<b>alteroso/a</b>
altura	<i>s. f.</i>	<b>altura</b>
altura de culminación	<i>s. f.</i>	<b>altura de culminación</b>
altura meridiana	<i>s. f.</i>	<b>altura meridiana</b>
altura observada	<i>s. f.</i>	<b>altura observada</b>
altura verdadera	<i>s. f.</i>	<b>altura verdadeira</b>
alunamiento	<i>s. m.</i>	<b>aluamento</b>
alunar	<i>v. t.</i>	<b>aluar</b>
amadrinar	<i>v. t.</i>	<b>amadriñar</b>
amainar	<i>v. t.</i>	<b>amainar</b>

amante	<i>s. m.</i>	<b>amante</b>
		Cabo groso para izar ou para arriar parte do aparello náutico.
amantillar	<i>v. t.</i>	<b>amantillar</b>
amantillo	<i>s. m.</i>	<b>amantillo</b>
amarra	<i>s. f.</i>	<b>amarra</b>
amarradero/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>amarradoiro/a</b>
amarrado/a	<i>adv.</i>	<b>amarrado/a</b>
amarradura	<i>s. f.</i>	<b>amarradura</b>
amarraje	<i>s. f.</i>	<b>amarraxe</b>
amarrar	<i>v. t.</i>	<b>amarrar</b>
amarrazón	<i>s. m.</i>	<b>amarre</b>
amarre	<i>s. m.</i>	<b>amarre</b>
amollar	<i>v. t.</i>	<b>amolgar</b>
amorrar	<i>v. t. ou i.</i>	<b>amorrar</b>
amorronar	<i>v. t.</i>	<b>amorroar</b>
amura	<i>s. f.</i>	<b>amura</b>
amurada	<i>s. f.</i>	<b>amurada</b>
amurar	<i>v. t.</i>	<b>amurar</b>
ancla	<i>s. f.</i>	<b>áncora</b>
ancla de salvación	<i>s. f.</i>	<b>áncora de salvación</b>
ancla, echar el	<i>s. f.</i>	<b>áncora, botar a</b>
ancla, estar al	<i>s. f.</i>	<b>áncora, estar á</b>
ancla, levantar el	<i>s. f.</i>	<b>áncora, levantar a</b>
ancla, levar el	<i>s. f.</i>	<b>áncora, levar a</b>
anclas, echar	<i>s. f.</i>	<b>áncoras, botar</b>
anclas, levar	<i>s. f.</i>	<b>áncoras, levar</b>
ancladero	<i>s. m.</i>	<b>ancoradoiro</b>
anclaje	<i>s. f.</i>	<b>ancoraxe</b>
anclar	<i>v. i.</i>	<b> ancorar</b>
anclear	<i>v. i.</i>	<b> ancorar</b>
anclote	<i>s. m.</i>	<b> ancorote</b>
áncora	<i>s. f.</i>	<b>áncora</b>
ancorar	<i>v. i.</i>	<b> ancorar</b>
ancorel	<i>s. m.</i>	<b>ancorel</b>
ancorería	<i>s. f.</i>	<b>ancoraría</b>

andar	<i>v. i.</i>	<b>andar, arribar, xirar</b>
andarivel	<i>s. m.</i>	<b>andarivel</b>
anetadura	<i>s. f.</i>	<b>anete</b>
anfibio	<i>s. m.</i>	<b>anfibio</b>
angaria	<i>s. f.</i>	<b>angaria</b>
anguila	<i>s. f.</i>	<b>anguía</b>
ángulo	<i>s. m.</i>	<b>ángulo</b>
ángulo horizontal	<i>s. f.</i>	<b>ángulo horizontal</b>
ángulo vertical	<i>s. f.</i>	<b>ángulo vertical</b>
antagalla	<i>s. m.</i>	<b>rizo</b>
antagallar	<i>v. t.</i>	<b>rizar</b>
antegrada	<i>s. f.</i>	<b>antegrada</b>
antepuerto	<i>s. m.</i>	<b>anteponto</b>
apadrinar	<i>v. t.</i>	<b>apadriñar</b>
apagapenol	<i>s. m.</i>	<b>apaga-penol</b>
apagar	<i>v. t.</i>	<b>apagar</b>
aparadura	<i>s. f.</i>	<b>aparadura</b>
apareja	<i>s. f.</i>	<b>aparella</b>
		Travesa de madeira en que descansa o mastro da vela na dorna.
aparejamiento	<i>s. m.</i>	<b>aparellamento</b>
aparejar	<i>v. t.</i>	<b>aparellar</b>
aparejo	<i>s. m.</i>	<b>aparello</b>
		Conxunto de paus, cabos, poleas e velas dunha embarcación.
aparejo de gata	<i>s. m.</i>	<b>aparello de gata</b>
aparejo real	<i>s. m.</i>	<b>aparello real</b>
apopar	<i>v. t.</i>	<b>apopar</b>
aportar	<i>v. t.</i>	<b>aportar</b>
apostadero	<i>s. m.</i>	<b>porto, baía</b>
aproar	<i>v. i.</i>	<b>aproar</b>
apupada	<i>s. f.</i>	<b>apupada</b>
apupar	<i>v. t.</i>	<b>apupar</b>
apupo	<i>s. m.</i>	<b>apupo</b>
arancel	<i>s. m.</i>	<b>arancel</b>
arancel de aduana	<i>s. m.</i>	<b>arancel de aduana, arancel de alfández</b>

arancelario/a	<i>adx.</i>	<b>arancelario/a</b>
arandela	<i>s. f.</i>	<b>arandela</b>
arbitraje	<i>s. f.</i>	<b>arbitraxe</b>
araña	<i>s. f.</i>	<b>araña</b>
árbol	<i>s. f.</i>	<b>árbores</b>
arbolandura	<i>s. m.</i>	<b>arboredo</b>
arbolar	<i>v. t.</i>	<b>arbolar</b>
arbitraje	<i>s. f.</i>	<b>arbitraxe</b>
arbitrar	<i>v. t.</i>	<b>arbitrar</b>
arca	<i>s. f.</i>	<b>arca</b>
ardiente	<i>adx.</i>	<b>ardente</b>
ardentía	<i>s. f.</i>	<b>ardentía</b>
ardor	<i>s. m.</i>	<b>ardor</b>
	<i>s. f.</i>	<b>ardora</b>
área	<i>s. f.</i>	<b>área</b>
área de descanso	<i>s. f.</i>	<b>área de descanso</b>
área de despedida	<i>s. f.</i>	<b>área de despedida</b>
área de servicio	<i>s. f.</i>	<b>área de servizo</b>
área internacional	<i>s. f.</i>	<b>área internacional</b>
arena	<i>s. f.</i>	<b>area</b>
arenal	<i>s. m.</i>	<b>areal</b>
arfar	<i>v. i.</i>	<b>arfar</b>
arganeo	<i>s. m.</i>	<b>arganeo</b>
		Tamén se recolle a forma arganeu.
armada	<i>s. f.</i>	<b>armada</b>
armadera	<i>s. f.</i>	<b>armadeira</b>
armador	<i>s. m.</i>	<b>armador</b>
armadura	<i>s. f.</i>	<b>armadura</b>
armamento	<i>s. m.</i>	<b>armamento</b>
armar	<i>v. t.</i>	<b>armar</b>
armar vela	<i>v. t.</i>	<b>armar vela</b>
arpeo	<i>s. m.</i>	<b>arpeo</b>
		Tamén se recolle a forma arpeu.
arpón	<i>s. m.</i>	<b>arpón</b>
arponar	<i>v. t.</i>	<b>arpoar</b>
arponero	<i>s. m.</i>	<b>arpoador</b>

arraigado/a	<i>adx.</i>	<b>arraigado/a</b>
arrancada	<i>s. f.</i>	<b>arrancada, arrincada</b>
arrancar	<i>v. t.</i>	<b>arrancar, arrincar</b>
arranchar	<i>v. t.</i>	<b>arranxar</b>
		1. Pasar bordeando un cabo, un baixo etc.
		2. Tirar todo o posíbel dos cabos da velas.
arrastraculo	<i>s. m.</i>	<b>espicha, vela</b>
arrastradera	<i>s. f.</i>	<b>arrastradeira</b>
arrastrar	<i>v. t.</i>	<b>arrastrar</b>
arrastre	<i>s. m.</i>	<b>arrastre</b>
arrastrero/a	<i>s. e adx.</i>	<b>arrastreiro/a</b>
arrecife	<i>s. m.</i>	<b>arrecife</b>
arrecife coralino	<i>s. m.</i>	<b>arrecife coralino</b>
arreglar	<i>v. t.</i>	<b>axustar</b>
arrejerar	<i>v. t.</i>	<b> ancorar</b>
ariado/a	<i>s. e adx.</i>	<b>ariado/a</b>
arriar	<i>v. t.</i>	<b>arriar</b>
arriar chicote	<i>v. t.</i>	<b>arriar chicote</b>
arriar en banda	<i>v. t.</i>	<b>arriar en banda</b>
arriar la escota	<i>v. t.</i>	<b>arriar a escota</b>
arriar la vela	<i>v. t.</i>	<b>arriar a vela</b>
arribada	<i>s. f.</i>	<b>arribada</b>
arribada forzosa	<i>s. f.</i>	<b>arribada forzosa</b>
arribada, estar de	<i>s. f.</i>	<b>arribada, estar de</b>
arribada, venir de	<i>s. f.</i>	<b>arribada, vir de</b>
arribar	<i>v. t.</i>	<b>arribar</b>
arrizar	<i>v. t.</i>	<b>arrizar</b>
arronzar	<i>v. t.</i>	<b>zarpar</b>
arrufadura	<i>s. f.</i>	<b>arrufadura</b>
arrufar	<i>v. i.</i>	<b>arrufar</b>
arrufo	<i>s. f.</i>	<b>arrufadura</b>
arruma	<i>s. f.</i>	<b>estiba</b>
arrumaje	<i>s. f.</i>	<b>estiba</b>
arrumar	<i>v. t.</i>	<b>estivar</b>
arrumbado/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>arrumbado/a, varado/a</b>
arrumbamiento	<i>s. m.</i>	<b>rumbo</b>

arrumar	<i>v. t.</i>	<b>arrombar</b>
arsenal	<i>s. m.</i>	<b>arsenal</b>
artillar	<i>v. t.</i>	<b>artillar</b>
artillero	<i>s. m.</i>	<b>artilleiro</b>
artillería	<i>s. f.</i>	<b>artillería</b>
artimón	<i>s. m.</i>	<b>artemón</b>
arza	<i>s. m.</i>	<b>estrobo</b>
asengladura	<i>s. f.</i>	<b>singradura</b>
asistencia	<i>s. f.</i>	<b>asistencia</b>
asistencia marítima	<i>s. f.</i>	<b>asistencia marítima</b>
asistir	<i>v. t.</i>	<b>asistir</b>
asocairar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>asocairar</b>
asta	<i>s. f.</i>	<b>asta</b>
astillero	<i>s. m.</i>	<b>estaleiro</b>
astro	<i>s. m.</i>	<b>astro</b>
astrolabio	<i>s. m.</i>	<b>astrolabio</b>
aterrar	<i>v. i.</i>	<b>aterrar</b>
atoaje	<i>s. f.</i>	<b>atoaxe</b>
atoar	<i>v. t.</i>	<b>atoar</b>
atochar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>atrochar</b>
atracada	<i>s. f.</i>	<b>atracada</b>
atracadero	<i>s. m.</i>	<b>atracadoiro</b>
atrancar	<i>v. t.</i>	<b>atrancar</b>
atravesar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>atravesar</b>
autoridad	<i>s. f.</i>	<b>autoridade</b>
autoridad portuaria	<i>s. f.</i>	<b>autoridade portuaria</b>
auxiliar	<i>v. t.</i>	<b>auxiliar</b> /ks/
auxilio	<i>s. m.</i>	<b>auxilio</b> /ks/
avante	<i>adv.</i>	<b>avante</b>
avería	<i>s. f.</i>	<b>avaría</b>
avería gruesa	<i>s. f.</i>	<b>avaría grossa</b>
avería simple	<i>s. f.</i>	<b>avaría simple</b>
aviso	<i>s. m.</i>	<b>aviso</b>
aviso de embarque	<i>s. m.</i>	<b>aviso de embarque</b>
aviso de pasajeros	<i>s. m.</i>	<b>aviso de pasaxeiros</b>
avistamiento	<i>s. m.</i>	<b>avistamento</b>

avistar	<i>v. t.</i>	<b>avistar</b>
axiómetro	<i>s. m.</i>	<b>axiómetro</b> /ks/
ayuda	<i>s. f.</i>	<b>axuda</b>
		1. Cabo ou aparello que se utiliza para axudarlle a outro barco.
		2. Acto de axudar.
azafato/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>azafato/a</b>
azafata de tierra	<i>s. f.</i>	<b>azafata de terra</b>
azafrán	<i>s. m.</i>	<b>azafrán</b>
azimut	<i>s. m.</i>	Madeiro exterior que forma parte da pala do temón.
azimut astronómico	<i>s. m.</i>	<b>acimut</b>
azimut náutico	<i>s. m.</i>	<b>acimut astronómico</b>
azocar	<i>v. t.</i>	<b>acimut náutico</b>
		<b>apertar</b>

## B

babor	<i>s. m.</i>	<b>babor</b>
baca	<i>s. f.</i>	<b>baca</b>
bacaladero	<i>s. m.</i>	<b>bacallaeiro</b>
baderna	<i>s. f.</i>	<b>baderna</b>
bahía	<i>s. f.</i>	<b>baía</b>
bajamar	<i>s. f.</i>	<b>baixamar</b>
bajar	<i>v. i.</i>	<b>baixar</b>
bajar el mar	<i>v. i.</i>	<b>baixar o mar</b>
bajío	<i>s. m.</i>	<b>baixío</b>
bajo/a	<i>adv.</i>	<b>baixo/a</b>
bajo mar	<i>adv.</i>	<b>baixa mar</b>
bajura	<i>s. f.</i>	<b>baixura</b>
bajura, pesca de	<i>s. f.</i>	<b>baixura, pesca de</b>
balance	<i>s. m.</i>	<b>balance</b>
balandra	<i>s. f.</i>	<b>balandra</b>
balandrista	<i>s. m. e f.</i>	<b>balandrista</b>
balandro	<i>s. m.</i>	<b>balandro</b> Embarcación de maior tamaño que a balandra.

balanza	<i>s. f.</i>	<b>balanza</b>
balanza de inclinación	<i>s. f.</i>	<b>balanza de inclinación</b>
baldear	<i>v. t.</i>	<b>baldear</b>
baliza	<i>s. f.</i>	<b>baliza</b>
balizado/a	<i>adx.</i>	<b>balizado/a</b>
balizador	<i>s. m.</i>	<b>balizador</b>
balizamiento	<i>s. m.</i>	<b>balizamento</b>
balizar	<i>v. t.</i>	<b>balizar</b>
ballenera	<i>s. f.</i>	<b>baleeira</b>
ballenero	<i>s. m.</i>	<b>baleeiro</b>
		Embarcación de maior tamaño que a baleeira.
ballestrinque	<i>s. m.</i>	<b>ballestrinque</b>
balón	<i>s. m.</i>	<b>balón, spinnaker</b>
balsa	<i>s. f.</i>	<b>balsa</b>
balsero/a	<i>s. e adv.</i>	<b>balseiro/a</b>
baluma	<i>s. f.</i>	<b>baluma</b>
bancada	<i>s. f.</i>	<b>bancada</b>
banco	<i>s. m.</i>	<b>banco, baixío</b>
banco de niebla	<i>s. m.</i>	<b>banco de néboa</b>
banco de pruebas	<i>s. m.</i>	<b>banco de probas</b>
banda	<i>s. f.</i>	<b>banda</b>
banda de babor	<i>s. f.</i>	<b>banda de babor</b>
banda de coso	<i>s. f.</i>	<b>banda de couso</b>
banda de estribor	<i>s. f.</i>	<b>banda de estribor</b>
banda, arriar en	<i>s. f.</i>	<b>banda, arriar en</b>
banda, de banda a	<i>s. f.</i>	<b>banda, de banda a</b>
bandazo	<i>s. m.</i>	<b>bandazo</b>
bandeado/a	<i>adx.</i>	<b>bandeado/a</b>
bandear	<i>v. t.</i>	<b>bandear</b>
bandera	<i>s. f.</i>	<b>bandeira</b>
bandera de conveniencia	<i>s. f.</i>	<b>bandeira de conveniencia</b>
bandera negra	<i>s. f.</i>	<b>bandeira negra</b>
bandera, arriar	<i>s. f.</i>	<b>bandeira, arriar</b>
bandera, bajar	<i>s. f.</i>	<b>bandeira, baixar</b>
bandilla	<i>s. f.</i>	<b>banda</b>
bandín	<i>s. f.</i>	<b>bancada</b>

bandola	<i>s. f.</i>	<b>bandola</b>
banquisa	<i>s. f.</i>	<b>banquisa</b>
bañera	<i>s. f.</i>	<b>bañeira</b>
bao	<i>s. m.</i>	<b>vao</b>
baquear	<i>v. t.</i>	1. Cada unha das pezas que unen os costados do barco e serven de asento ás cubertas.
barbiquejo	<i>s. m.</i>	2. Barrote dos dous que unen as cofas.
barca	<i>s. f.</i>	<b>apuxar</b>
barcada	<i>s. f.</i>	<b>cabo, corda</b>
barcaxe	<i>s. f.</i>	<b>barca</b>
barcaza	<i>s. f.</i>	Embarcación de menor tamaño que o barco que se move mediante remos.
barco	<i>s. m.</i>	<b>barcada</b>
barco de cruz	<i>s. m.</i>	<b>barcaxe</b>
barco de pozo	<i>s. m.</i>	<b>barcaza</b>
barco de transporte	<i>s. m.</i>	<b>barco</b>
barco de vapor	<i>s. m.</i>	Buque pequeno cun medio de propulsión diferente ao remo.
barco de vela	<i>s. m.</i>	<b>barco de cruz</b>
barco en lastre	<i>s. m.</i>	<b>barco de pozo</b>
barco en rosca	<i>s. m.</i>	<b>barco de transporte</b>
barco en rueda	<i>s. m.</i>	<b>barco de vapor</b>
barco submarino	<i>s. m.</i>	<b>barco de vela</b>
barco tanque	<i>s. m.</i>	<b>barco de lastre</b>
barloa	<i>s. f.</i>	<b>barco en rosca</b>
barloar	<i>v. t.</i>	<b>barco en roda</b>
barloventear	<i>v. t.</i>	<b>barco submarino</b>
barlovento	<i>s. m.</i>	<b>barco tanque</b>
barógrafo	<i>s. m.</i>	<b>barloa</b>
barómetro	<i>s. m.</i>	<b>abarloar</b>
barotermógrafo	<i>s. m.</i>	<b>barloventar</b>
barquero/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>barlovento</b>
		<b>barógrafo</b>
		<b>barómetro</b>
		<b>barotermógrafo</b>
		<b>barqueiro/a</b>

barra	<i>s. f.</i>	<b>barra</b>
barra aluvial	<i>s. f.</i>	<b>barra aluvial</b>
barra Flinders	<i>s. f.</i>	<b>barra Flinders</b>
barra litoral	<i>s. f.</i>	<b>barra litoral</b>
barraganete	<i>s. m.</i>	<b>barraganete</b>
basada	<i>s. f.</i>	<b>cama</b>
bastardo	<i>s. m.</i>	<b>bastardo</b>
bastidor	<i>s. m.</i>	<b>bastidor</b>
batea	<i>s. f.</i>	<b>batea</b>
batel	<i>s. m.</i>	<b>batel</b>
batelero/a	<i>s. m. e.f.</i>	<b>bateleiro/a</b>
batería	<i>s. f.</i>	<b>batería, armamento</b>
batial	<i>adx.</i>	<b>batial</b>
		Esta familia léxica tamén se pode formar co prefixo <i>bato-</i> (profundo).
batiente	<i>s. m.</i>	<b>batente</b>
batimetría	<i>s. f.</i>	<b>batímetría</b>
batimétrico/a	<i>adx.</i>	<b>batimétrico/a</b>
batimétrico, mapa	<i>adx.</i>	<b>batimétrico, mapa</b>
batímetro	<i>s. m.</i>	<b>batímetro</b>
batimorfología	<i>s. f.</i>	<b>batimorfología</b>
batimorfológico/a	<i>adx.</i>	<b>batimorfóxico/a</b>
batipelágico	<i>adx.</i>	<b>batipeláxico</b>
batiporte	<i>s. m.</i>	<b>batiporte</b>
batiscafo	<i>s. m.</i>	<b>batiscafo</b>
batisfera	<i>s. f.</i>	<b>batisfera</b>
batitermógrafo	<i>s. m.</i>	<b>batitermógrafo</b>
batómetro	<i>s. m.</i>	<b>batómetro</b>
bauprés	<i>s. m.</i>	<b>bauprés</b>
bengala	<i>s. f.</i>	<b>bengala</b>
beque	<i>s. m.</i>	<b>beque</b>
bergantín	<i>s. m.</i>	<b>bergantín</b>
berlinga	<i>s. f.</i>	<b>percha</b>
bichero	<i>s. m.</i>	<b>bicheiro</b>
bigotera	<i>s. f.</i>	<b>bigota</b>
		Aparello para tensar as enxarcias.

billete	<i>s. m.</i>	<b>billete</b>
billete abierto	<i>s. m.</i>	<b>billete aberto</b>
billete ATB	<i>s. m.</i>	<b>billete ATB</b>
billete de ida	<i>s. m.</i>	<b>billete de ida</b>
billete de ida y vuelta	<i>s. m.</i>	<b>billete de ida e volta</b>
billete de vuelta	<i>s. m.</i>	<b>billete de volta</b>
billete electrónico	<i>s. m.</i>	<b>billete electrónico</b>
billete sin reserva	<i>s. m.</i>	<b>billete sen reserva</b>
birreme	<i>s. f.</i>	<b>birreme</b>
bita	<i>s. f.</i>	<b>bita</b>
bitácora	<i>s. f.</i>	<b>bitácora</b>
bitácora, cuaderno de	<i>s. f.</i>	<b>bitácora, caderno de</b>
bitadura	<i>s. m.</i>	<b>filame</b>
boca	<i>s. f.</i>	<b>boca</b>
		Tipo de nó mariñeiro.
bocana	<i>s. f.</i>	<b>bocana</b>
bocarribera	<i>s. f.</i>	<b>bocarribeira</b>
bocartera	<i>s. f.</i>	<b>bocarteira</b>
bocina	<i>s. f.</i>	<b>bucina</b>
bodega	<i>s. f.</i>	<b>bodega, adega</b>
boga	<i>s. f.</i>	<b>voga</b>
bogada	<i>s. f.</i>	<b>vogada</b>
bogador/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>vogador/a</b>
bogante	<i>s. m. e f.</i>	<b>vogador/a</b>
bogar	<i>v. i.</i>	<b>vogar</b>
boguera	<i>s. f.</i>	<b>bogueira</b>
bola	<i>s. f.</i>	<b>bola</b>
boliche	<i>s. m.</i>	<b>boliche</b>
bolichero	<i>s. m.</i>	<b>bolicheiro</b>
bolina	<i>s. f.</i>	<b>bolina</b>
bolina, irse a la	<i>s. f.</i>	<b>bolina, irse á</b>
bolina, ir de	<i>s. f.</i>	<b>bolina, ir de</b>
bolina, navegar de	<i>s. f.</i>	<b>bolina, navegar de</b>
bolinar	<i>v. t.</i>	<b>bolinar</b>
bolinero	<i>s. m.</i>	<b>bolineiro</b>

<b>bolso</b>	<i>s. m.</i>	<b>bolso</b>
		Saco que se forma nas velas cando se manobra con elas.
<b>bomba</b>	<i>s. f.</i>	<b>bomba</b>
<b>bomba de achique</b>	<i>s. f.</i>	<b>bomba de achique</b>
<b>bomba de agua</b>	<i>s. f.</i>	<b>bomba de auga</b>
<b>bomba de alimentación</b>	<i>s. f.</i>	<b>bomba de alimentación</b>
<b>bomba de vacío</b>	<i>s. f.</i>	<b>bomba de baleiro</b>
<b>bombarda</b>	<i>s. f.</i>	<b>bombarda</b>
<b>bombardeo</b>	<i>s. m.</i>	<b>bombardeiro</b>
<b>bombilla</b>	<i>s. f.</i>	<b>farol, lanterna</b>
<b>ombo</b>	<i>s. m.</i>	<b>ombo</b>
<b>boneta</b>	<i>s. f.</i>	<b>bonete, pano</b>
<b>bonitero/a</b>	<i>s. e adv.</i>	<b>boniteiro/a</b>
<b>borda</b>	<i>s. f.</i>	<b>borda</b>
<b>borda, echar por la</b>	<i>s. f.</i>	<b>borda, botar pola</b>
<b>bordada</b>	<i>s. f.</i>	<b>bordada</b>
<b>bordada, dar</b>	<i>s. f.</i>	<b>bordada, dar</b>
<b>bordada, rendir una</b>	<i>s. f.</i>	<b>bordada, render unha</b>
<b>bordaja</b>	<i>s. f.</i>	<b>borda</b>
<b>bordaje</b>	<i>s. f.</i>	<b>bordaxe</b>
<b>bordar</b>	<i>v. t.</i>	<b>rebordar</b>
<b>borde</b>	<i>s. m.</i>	<b>bordo</b>
<b>borderga</b>	<i>s. f.</i>	<b>borderga</b>
<b>bordo</b>	<i>s. m.</i>	<b>bordo</b>
<b>bordo, a</b>	<i>s. m.</i>	<b>bordo, a</b>
<b>bordón</b>	<i>s. m.</i>	<b>bordón</b>
<b>bordones de tope</b>	<i>s. m.</i>	<b>bordóns de tope</b>
<b>bordones profundos</b>	<i>s. m.</i>	<b>bordóns de calime</b>
<b>borne</b>	<i>s. m.</i>	<b>borne</b>
<b>bornear</b>	<i>v. i.</i>	<b>bornear</b>
<b>bota</b>	<i>s. f.</i>	<b>bota</b>
<b>botador</b>	<i>s. m.</i>	<b>botador</b>
<b>botadura</b>	<i>s. f.</i>	<b>botadura</b>
<b>botalón</b>	<i>s. m.</i>	<b>botaló</b>

botar	<i>v. t.</i>	<b>botar</b>
botavara	<i>s. f.</i>	<b>espicha</b>
bote	<i>s. m.</i>	<b>bote</b>
bote neumático	<i>s. m.</i>	<b>bote pneumático</b>
bote salvavidas	<i>s. m.</i>	<b>bote salvavidas</b>
botero/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>boteiro/a</b>
bou	<i>s. m.</i>	<b>bou</b>
bovedilla	<i>s. f.</i>	<b>bovedilla</b>
boya	<i>s. f.</i>	<b>boia</b>
boya luminosa	<i>s. f.</i>	<b>boia luminosa</b>
boyante	<i>adx.</i>	<b>boiante</b>
boyar	<i>v. t.</i>	<b>boiar</b>
boyarín	<i>s. f.</i>	<b>boia</b>
boza	<i>s. f.</i>	<b>amarra</b>
bozo	<i>s. m.</i>	<b>bozo</b>
braceaje	<i>s. f.</i>	<b>braceaxe</b>
bracear	<i>v. i.</i>	<b>bracear</b>
bragada	<i>s. f.</i>	<b>bragada</b>
brandal	<i>s. m.</i>	<b>brandal, estai</b>
brandar	<i>v. i.</i>	<b>cabecear</b>
bravo	<i>adx.</i>	<b>bravo</b>
braza	<i>s. f.</i>	<b>braza</b>
brazada	<i>s. f.</i>	<b>brazada</b>
brazal	<i>s. m.</i>	<b>brazal</b>
brazo	<i>s. m.</i>	<b>brazo</b>
brazola	<i>s. f.</i>	<b>brazola, brazolada</b>
brea	<i>s. f.</i>	<b>brea</b>
breo	<i>s. m.</i>	<b>breo</b>
brigada	<i>s. f.</i>	<b>brigada</b>
briol	<i>s. m.</i>	<b>briol</b>
broquel	<i>s. m.</i>	<b>broquel</b>
broquelar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>abroquelar</b>
brújula	<i>s. f.</i>	<b>compás</b>
bruma	<i>s. f.</i>	<b>bruma, brétema</b>
brumoso	<i>adx.</i>	<b>brumoso, bretemoso</b>
brusca	<i>s. f.</i>	<b>brusca</b>

bucanero/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>bucaneiro/a</b>
buceador/a	<i>s. e adv.</i>	<b>mergullador/a</b>
bucear	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>mergullar</b>
buceo	<i>s. m.</i>	<b>mergullo, submarinismo</b>
bugir	<i>v. t.</i>	<b>calafatear</b>
buque	<i>s. m.</i>	<b>buque</b> Embarcación de maior tamaño que o barco, úsase no ámbito profesional e do Dereito.
buque abandonado	<i>s. m.</i>	<b>buque abandonado</b>
buque auxiliar	<i>s. m.</i>	<b>buque alxibe</b>
buque costero	<i>s. m.</i>	<b>buque costeiro</b>
buque de cruz	<i>s. m.</i>	<b>buque de cruz</b>
buque de pozo	<i>s. m.</i>	<b>buque de pozo</b>
buque de ruedas	<i>s. m.</i>	<b>buque de rodas</b>
buque de torres	<i>s. m.</i>	<b>buque de torres</b>
buque de transporte	<i>s. m.</i>	<b>buque de transporte</b>
buque en lastre	<i>s. m.</i>	<b>buque en lastre</b>
buque en rosca	<i>s. m.</i>	<b>buque en rosca</b>
buque escuela	<i>s. m.</i>	<b>buque escola</b>
buque faro	<i>s. m.</i>	<b>buque faro</b>
buque insignia	<i>s. m.</i>	<b>buque insignia</b>
buque mercante	<i>s. m.</i>	<b>buque mercante</b>
buque mixto	<i>s. m.</i>	<b>buque mixto</b> /ks/ <b>buque aprovisionador</b>
buque nodriza	<i>s. m.</i>	<b>buque submarino</b>
buque submarino	<i>s. m.</i>	<b>estai, obenque</b>
burda	<i>s. f.</i>	<b>bordinalla</b>
burdinalla	<i>s. f.</i>	<b>mergullador/a, submarinista</b>
buzo	<i>s. m. e f.</i>	<b>buxón</b>
buzón	<i>s. m.</i>	<b>cadoira</b> 1. Buraco que teñen as embarcacións pequenas no fondo. 2. Cuña que se utiliza para tapar calquera buraco que poida formarse no barco.
	<i>s. f.</i>	

**C**

caballo	<i>s. m.</i>	<b>cabalo</b>
caballos de fuerza	<i>s. m.</i>	<b>cabalos de potencia</b>
cabecear	<i>v. t.</i>	<b>cabecear</b>
cabeza	<i>s. f.</i>	<b>cabeza</b>
cabilla	<i>s. f.</i>	<b>cavilla</b>
cabillero	<i>s. m.</i>	<b>cavilleiro</b>
cabina	<i>s. f.</i>	<b>cabina</b>
cabina de pasaje	<i>s. f.</i>	<b>cabina de pasaxe</b>
cabina exterior	<i>s. f.</i>	<b>cabina exterior</b> /ks/
cabina interior	<i>s. f.</i>	<b>cabina interior</b>
cabirón	<i>s. m.</i>	<b>tambor</b>
cable	<i>s. m.</i>	<b>cable</b>
cable de remolque	<i>s. m.</i>	<b>cable de remolque</b>
cable piloto	<i>s. m.</i>	<b>cable piloto</b>
cable submarino	<i>s. m.</i>	<b>cable submarino</b>
cabo	<i>s. m.</i>	<b>cabo</b>
cabo blanco	<i>s. m.</i>	<b>cabo branco</b>
cabo de la boyá	<i>s. m.</i>	<b>cabo da boia</b>
cabo, cobrar un	<i>s. m.</i>	<b>cabo, cobrar un</b>
cabo, llamar el	<i>s. m.</i>	<b>cabo, chamar o</b>
cabo, tercio del	<i>s. m.</i>	<b>cabo, terzo do</b>
cabotaje	<i>s. f.</i>	<b>cabotaxe</b>
cabrestante	<i>s. m.</i>	<b>cabrestante</b>
cabrión	<i>s. m.</i>	<b>madeiro</b>
cacea	<i>s. f.</i>	<b>cacea</b>
cacear	<i>v. i.</i>	<b>cacear</b>
cadena	<i>s. f.</i>	<b>cadea</b>
caer	<i>v. i.</i>	<b>caer</b>
caída	<i>s. f.</i>	<b>caída</b>
caja	<i>s. f.</i>	<b>caixa</b>
cajón	<i>s. m.</i>	<b>caixón</b>
calá	<i>s. f.</i>	<b>calá</b>
calabre	<i>s. m.</i>	Cabo grosso de determinados aparelhos. <b>cable</b>

calabrote	<i>s. m.</i>	<b>calabrote</b>
calada	<i>s. f.</i>	<b>calada</b>
		1. Baixar un obxecto deslizándoo ao longo doutro, por exemplo, ao longo do mastro. 2. Botadura dos aparellos.
caladero	<i>s. m.</i>	<b>caladoiro</b>
calado	<i>s. m.</i>	<b>calado</b>
calador	<i>s. m.</i>	<b>calador</b>
calafate	<i>s. m.</i>	<b>calafate</b>
calafateado	<i>s. m.</i>	<b>calafateo</b>
calafatear	<i>v. t.</i>	<b>calafatear</b>
calar	<i>v. t.</i>	<b>calar</b>
calcés	<i>s. m.</i>	<b>calcés</b>
cálculo	<i>s. m.</i>	<b>cálculo</b>
cálculo del azimut al orto y al ocaso	<i>s. m.</i>	<b>cálculo do acimut ao orto e ao ocaso</b>
cálculo del azimut de la polar	<i>s. m.</i>	<b>cálculo do acimut da polar</b>
cálculo del horario	<i>s. m.</i>	<b>cálculo do horario</b>
cálculo de la declinación	<i>s. f.</i>	<b>cálculo da declinación</b>
cálculo de las coordenadas	<i>s. m.</i>	<b>cálculo das coordenadas</b>
caldera	<i>s. f.</i>	<b>caldeira</b>
caldera, jefe de	<i>s. f.</i>	<b>caldeira, xefe de</b>
caldera, sala de		<b>caldeira, sala de</b>
caldereta	<i>s. f.</i>	<b>caldeireta</b>
caleta	<i>s. f.</i>	<b>cala, rada</b>
caletear	<i>v. i.</i>	<b>aportar, arribar</b>
calima	<i>s. f.</i>	<b>boia</b>
callada	<i>s. f.</i>	<b>calma</b>
callar	<i>v. t.</i>	<b>calar</b>
callar el mar	<i>v. t.</i>	<b>calar o mar</b>
calma	<i>s. f.</i>	<b>calma</b>
calma chicha	<i>s. f.</i>	<b>calma chicha</b>
calma podre	<i>s. f.</i>	<b>calma podre</b>
calmazo	<i>s. m.</i>	<b>calmazo, calmeiro</b>
calmo/a	<i>s. e adv.</i>	Estado do mar cando non hai vento nin ondas. <b>calmo/a</b>

calón	<i>s. m.</i>	<b>calón</b>
cama	<i>s. f.</i>	<b>cama</b>
cámara	<i>s. f.</i>	<b>cámara</b>
camareta	<i>s. f.</i>	<b>camareta</b>
camaronero	<i>s. m.</i>	<b>camaroeiro</b>
camarote	<i>s. m.</i>	<b>camarote</b>
camarotero/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>camaroteiro/a</b>
amba	<i>s. f.</i>	<b>amba</b>
cambada	<i>s. f.</i>	<b>cambada</b>
cambar	<i>v. i.</i>	<b>cambar</b>
cambiada	<i>s. f.</i>	<b>cambiada</b>
cambiar	<i>v. t.</i>	<b>cambiar</b>
camello	<i>s. m.</i>	<b>camelo</b>
campaña	<i>s. f.</i>	<b>campaña</b>
campo	<i>s. m.</i>	<b>campo</b>
campo magnético	<i>s. m.</i>	<b>campo magnético</b>
canal	<i>s. m.</i>	<b>canal</b>
canal marítimo	<i>s. f.</i>	<b>canal marítimo</b>
canalizo	<i>s. f.</i>	<b>canle marítima</b>
canasta	<i>s. m.</i>	<b>canal</b>
cáncamo	<i>s. f.</i>	<b>canle</b>
cancelar	<i>v. t.</i>	<b>canastrá</b>
candelero	<i>s. m.</i>	<b>cánccamo</b>
candonga	<i>s. f.</i>	<b>cancelar</b>
cangrejo	<i>s. m.</i>	<b>candeeiro</b>
		<b>candonga</b>
		<b>cangrexo</b>
cantar	<i>v. t.</i>	1. Verga rematada cun extremo semicircular. 2. Vela de forma cadrada que se coloca na verga do mesmo nome.
caña	<i>s. f.</i>	<b>cantar</b>
caño	<i>s. m.</i>	<b>cana</b>
cañón	<i>s. m.</i>	<b>cano</b>
canoá	<i>s. f.</i>	<b>canón</b>
		<b>canoá</b>

capa	s. f.	<b>capa</b>
		1. disposición adoptada polo termón e o sistema propulsor nun temporal para conseguir que o barco non se mova.
		2. cantidade que se paga ao capitán dun mercante.
capear	v. t.	<b>capear</b>
caperol	s. m.	<b>caperol</b>
capitán/ana	s. m. e f.	<b>capitán/á</b>
capitán/ana de buque	s. m. e f.	<b>capitán/á de buque</b>
capitanía	s. f.	<b>capitanía</b>
capón	s. m.	<b>capón</b>
capote	s. m.	<b>capote</b>
capuzar	v. t.	<b>cargar</b>
carabela	s. f.	<b>carabela</b>
caramanchel	s. m.	<b>caramanchel</b>
carbonera	s. f.	<b>carboeira</b>
carcamán	s. m.	<b>carcamán</b>
carcasa	s. f.	<b>carcasa</b>
carel	s. m.	<b>cairel</b>
carena	s. f.	<b>carena</b>
carena, centro de la	s. f.	<b>carena, centro da</b>
carena, levar una	s. f.	<b>carena, levar unha</b>
carenado	s. m.	<b>carenado</b>
carenar	v. t.	<b>carenar</b>
carenadura	s. m.	<b>carenado</b>
carga	s. f.	<b>carga</b>
carga de agua	s. f.	<b>carga de auga</b>
carga fluvial	s. f.	<b>carga fluvial</b>
carga máxima	s. f.	<b>carga máxima</b>
cargadera	s. f.	<b>cargadeira</b>
cargamento	s. m.	<b>cargamento</b>
cargar	v. t.	<b>cargar</b>
cargo	s. m.	<b>cargo</b>
carguero	s. m.	<b>cargueiro</b>
caridad	s. f.	<b>caridade</b>

Quinta áncora de reserva que levaban os barcos na bodega.

carlinga	<i>s. f.</i>	<b>carlinga</b>
carpa	<i>s. f.</i>	<b>carpa</b>
carraca	<i>s. f.</i>	<b>carraca</b>
carro	<i>s. m.</i>	<b>carro</b>
carro de popa	<i>s. m.</i>	<b>carro de popa</b>
carro de proa	<i>s. m.</i>	<b>carro de proa</b>
carroza	<i>s. f.</i>	<b>carroza</b>
carta	<i>s. f.</i>	<b>carta</b>
carta en blanco	<i>s. f.</i>	<b>carta en branco</b>
carta gnomónica	<i>s. f.</i>	<b>carta gnomónica</b>
carta magnética	<i>s. f.</i>	<b>carta magnética</b>
carta marítima	<i>s. f.</i>	<b>carta marítima</b>
carta mercatoriana	<i>s. f.</i>	<b>carta mercatoriana</b>
carta náutica	<i>s. f.</i>	<b>carta náutica</b>
carta radar	<i>s. f.</i>	<b>carta radar</b>
casco	<i>s. m.</i>	<b>casco</b>
caseta	<i>s. f.</i>	<b>caseta</b> Parte do barco onde vai o temoeiro.
castillo	<i>s. m.</i>	<b>castelo</b>
cataldo	<i>s. m.</i>	<b>vela latina</b>
catálogo	<i>s. m.</i>	<b>catálogo</b>
catálogo de cartas	<i>s. m.</i>	<b>catálogo de cartas</b>
catamarán	<i>s. m.</i>	<b>catamarán</b>
cataventos	<i>s. m.</i>	<b>cataventos</b>
caverna	<i>s. f.</i>	<b>caverna</b>
cayuco	<i>s. m.</i>	<b>caiuco</b>
cazar	<i>v. t.</i>	<b>cazar</b> Pór tirante a escota até que esta reciba o vento.
cazatorpedero	<i>s. m.</i>	<b>cazatorpedeiro</b>
celda	<i>s. f.</i>	<b>cela</b>
celoso/a	<i>adx.</i>	<b>inestable, inestável</b>
cenal	<i>s. m.</i>	<b>aparello, poleame</b>
cenit	<i>s. m.</i>	<b>cénit</b>
centro	<i>s. m.</i>	<b>centro</b>
centro de contratación de mercancías	<i>s. m.</i>	<b>centro de contratação de mercadorias</b>

centro de gravedad	<i>s. m.</i>	<b>centro de gravidade</b>
centro de la carena	<i>s. m.</i>	<b>centro da carena</b>
centro de resistencia	<i>s. m.</i>	<b>centro de resistencia</b>
centro vélico	<i>s. m.</i>	<b>centro vélico</b>
ceñir	<i>v. t.</i>	<b>cinguir</b>
cepo	<i>s. m.</i>	<b>cepo</b> Pau fixo na cuberta da embarcação en que se ata o cabo para remolcar outro barco.
cercha	<i>s. f.</i>	<b>cercha</b>
cerca	<i>s. m.</i>	<b>cintón</b>
cerco	<i>s. m.</i>	<b>cerco</b>
cerco real	<i>s. m.</i>	<b>cerco real</b>
cerrazón	<i>s. m.</i>	<b>cerrazón</b>
cerreta	<i>s. m.</i>	<b>brazal</b>
certidumbre	<i>s. f.</i>	<b>certeza</b>
certidumbre, zona de	<i>s. f.</i>	<b>certeza, zona de</b>
certificado	<i>s. m.</i>	<b>certificado</b>
chalana	<i>s. f.</i>	<b>chalana</b>
chalar	<i>v. t.</i>	<b>chalar</b>
chalupa	<i>s. f.</i>	<b>chalupa</b>
chapitel	<i>s. m.</i>	<b>chapitel</b> Parte máis alta da popa e da proa.
charango	<i>s. m.</i>	<b>charango</b>
chata	<i>s. f.</i>	Táboa do pau de proa. <b>chata</b> Tipo de chalana, de proa e popa rectangulares, mais coa proa máis levantada.
chaza	<i>s. f.</i>	<b>chaza</b>
chicha	<i>s. f.</i>	<b>chicha</b>
chicha, calma	<i>s. f.</i>	<b>chicha, calma</b>
chicote	<i>s. m.</i>	<b>chicote</b>
chicotear	<i>v. t.</i>	<b>chicotear</b>
chillera	<i>s. f.</i>	<b>chilera</b>
chinchorro	<i>s. m.</i>	<b>chinchorro</b>
chopa	<i>s. f.</i>	<b>choupa</b>
chumacera	<i>s. f.</i>	<b>chumaceira</b>

chumbera	<i>s. f.</i>	<b>chumbeira</b>
ciaboga	<i>s. f.</i>	<b>ceavoga</b>
ciaboga, a	<i>loc. adv.</i>	<b>ceavoga, á</b>
ciabogar	<i>v. i.</i>	<b>ceavogar</b>
ciar	<i>v. i.</i>	<b>cear</b>
cibica	<i>s. f.</i>	<b>grampa</b>
cillero	<i>s. m.</i>	<b>celeiro</b>
cimbra	<i>s. f.</i>	<b>cimbra</b>
cingladora	<i>s. f.</i>	<b>cingadoira</b>
cinglar	<i>v. i.</i>	<b>cingar</b>
cinta	<i>s. f.</i>	<b>cinta</b>
cinta transportadora	<i>s. f.</i>	<b>cinta transportadora</b>
círculo	<i>s. m.</i>	<b>círculo</b>
círculo antártico	<i>s. m.</i>	<b>círculo antártico</b>
círculo ártico	<i>s. m.</i>	<b>círculo ártico</b>
círculo azimutal	<i>s. m.</i>	<b>círculo acimutal</b>
círculo de altura	<i>s. m.</i>	<b>círculo de altura</b>
círculo de Doral	<i>s. m.</i>	<b>círculo de Doral</b>
circunmeridiano/a	<i>s. e adv.</i>	<b>circunmeridiano/a</b>
circunnavegación	<i>s. f.</i>	<b>circunnavegación</b>
circunnavegar	<i>v. t.</i>	<b>circunnavegar</b>
clase	<i>s. f.</i>	<b>clase</b>
clase económica	<i>s. f.</i>	<b>clase económica</b>
clase preferente	<i>s. f.</i>	<b>clase preferente</b>
clase turista	<i>s. f.</i>	<b>clase turista</b>
clava	<i>s. f.</i>	<b>clava</b>
clínómetro	<i>s. m.</i>	<b>clinómetro</b>
cobijar	<i>v. t.</i>	<b>acubillar</b>
cobijo	<i>s. m.</i>	<b>acubillo</b>
coca	<i>s. f.</i>	<b>coca</b>
codaste	<i>s. m.</i>	<b>codaste</b>
codera	<i>s. f.</i>	<b>ostaga</b>
código	<i>s. m.</i>	<b>código</b>
código de señales	<i>s. m.</i>	<b>código de sinais</b>
codillo	<i>s. m.</i>	<b>codillo</b>
coeficiente	<i>s. m.</i>	<b>coeficiente</b>

cofa	<i>s. f.</i>	<b>cofa</b>
cofrade	<i>s. m.</i>	<b>confrade</b>
cofradía	<i>s. f.</i>	<b>confraría</b>
colisión	<i>s. f.</i>	<b>colisión</b>
colisionar	<i>v. i.</i>	<b>colidir</b>
colla	<i>s. f.</i>	<b>colla</b>
comandancia	<i>s. f.</i>	<b>comandancia</b>
Comandancia de Marina	<i>s. f.</i>	<b>Comandancia de Mariña</b>
comandante	<i>s. m.</i>	<b>comandante</b>
comandar	<i>v. t.</i>	<b>comandar</b>
combés	<i>s. m.</i>	<b>combés</b>
combinación	<i>s. f.</i>	<b>combinación</b>
comerciante	<i>s. m. e f.</i>	<b>comerciante</b>
comerciar	<i>v. i.</i>	<b>comerciar</b>
comercio	<i>s. m.</i>	<b>comercio</b>
comisario/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>comisario/a</b>
comodoro	<i>s. m.</i>	<b>comodoro</b>
compañía	<i>s. f.</i>	<b>compañía</b>
compañía de transporte	<i>s. f.</i>	<b>compañía de transporte</b>
compañía marítima	<i>s. f.</i>	<b>compañía marítima</b>
compañía privada	<i>s. f.</i>	<b>compañía privada</b>
compañía pública	<i>s. f.</i>	<b>compañía pública</b>
compartimento	<i>s. m.</i>	<b>compartimento</b>
compartimento de carga	<i>s. m.</i>	<b>compartimento de carga</b>
compartimento estanco	<i>s. m.</i>	<b>compartimento estanco</b>
compás	<i>s. m.</i>	<b>compás</b>
compensación	<i>s. f.</i>	<b>compensación</b>
compensación de escora	<i>s. f.</i>	<b>compensación de escora</b>
condestable	<i>s. m.</i>	<b>condestable, condestábel</b>
conocimiento	<i>s. m.</i>	<b>coñecemento</b>
conocimiento de embarque	<i>s. m.</i>	<b>coñecemento de embarque</b>
conserva	<i>s. f.</i>	<b>conserva</b>
		Escolta que fan unhas embarcacións a outras para se protexeren.
consigna	<i>s. f.</i>	<b>consigna</b>
consignatario/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>consignatario/a</b>

constructor/a	s. m. e f.	<b>construtor/a</b>
construir	v. t.	<b>construir</b>
contenta	s. f.	<b>contenta</b>
		Certificado de solvencia que se lles dá aos oficiais do barco logo de rematar o seu cometido.
contra-	<i>pref.</i>	<b>contra-</b>
		Trátase dun prefixo moi produtivo na terminoloxía marítima.
contraalmirante	s. m.	<b>contraalmirante</b>
contracodaste	s. m.	<b>contracodaste</b>
contracorriente	s. f.	<b>contracorrente</b>
contraescota	s. f.	<b>contraescota</b>
contramaestre/a	s. m. e f.	<b>contramestre/a</b>
contramarcha	s. f.	<b>contramarcha</b>
contramarchar	v. i.	<b>contramarchar</b>
contraquilla	s. f.	<b>contraquilla</b>
contrarroda	s. f.	<b>contrarroda</b>
contratar	v. t.	<b>contratar</b>
contrato	s. m.	<b>contrato</b>
contratorpedero	s. m.	<b>contratorpedeiro</b>
contrete	s. m.	<b>traveseiro</b>
control	s. m.	<b>control</b>
control de aduana	s. m.	<b>control de aduana, control de alfândega</b>
control de embarque	s. m.	<b>control de embarque</b>
control de pasaportes	s. m.	<b>control de pasaportes</b>
control de seguridad	s. m.	<b>control de seguridade</b>
control sanitario	s. m.	<b>control sanitario</b>
convoy	s. m.	<b>convói</b>
coordenada	s. f.	<b>coordenada</b>
coordenadas cartesianas	s. f.	<b>coordenadas cartesianas</b>
coordenadas horarias	s. f.	<b>coordenadas horarias</b>
coordenadas horizontais	s. f.	<b>coordenadas horizontais</b>
coordenadas uranográficas		<b>coordenadas uranográficas</b>
ecuatoriales		<b>ecuatoriais</b>
cope	s. m.	<b>cope</b>
copo	s. m.	<b>copo</b>

<b>coralífero/a</b>	<i>adx.</i>	<b>coralífero/a</b>
<b>coraza</b>	<i>s. f.</i>	<b>coiraza</b>
<b>cordaje</b>	<i>s. m.</i>	<b>cordame</b>
<b>cordel</b>	<i>s. m.</i>	<b>cordel</b>
<b>cordón</b>	<i>s. m.</i>	<b>cordón</b>
<b>cordón litoral</b>	<i>s. m.</i>	<b>cordón litoral</b>
<b>cornamusa</b>	<i>s. f.</i>	<b>cornamusa</b>
<b>corona</b>	<i>s. f.</i>	<b>coroa</b>
<b>corona naval</b>	<i>s. f.</i>	<b>coroa naval</b>
<b>coronamiento</b>	<i>s. m.</i>	<b>coroamento</b>
<b>corredera</b>	<i>s. f.</i>	Parte da borda que corresponde á popa. <b>corredeira</b>
<b>corredera de barquilla</b>	<i>s. f.</i>	Cordel forte e longo para facer sondaxes. <b>corredeira de barquilla</b>
<b>corredera eléctrica</b>	<i>s. f.</i>	<b>corredeira eléctrica</b>
<b>corredera holandesa</b>	<i>s. f.</i>	<b>corredeira holandesa</b>
<b>corredera mecánica</b>	<i>s. f.</i>	<b>corredeira mecánica</b>
<b>corredor</b>	<i>s. m.</i>	<b>corredor</b> Partes transitábeis da cuberta.
<b>corredor</b>	<i>s. m.</i>	<b>corredor marítimo</b>
<b>correr</b>	<i>v. i.</i>	<b>correr</b>
<b>corriente</b>	<i>s. f.</i>	<b>corrente</b>
<b>corriente marina</b>	<i>s. f.</i>	<b>corrente mariña</b>
<b>corriente, navegar contra</b>	<i>s. f.</i>	<b>corrente, navegar contra</b>
<b>corriente, dejarse llevar por la</b>	<i>s. f.</i>	<b>corrente, deixarse levar pola</b>
<b>corrulla</b>	<i>s. f.</i>	<b>pañol</b>
<b>corsa</b>	<i>s. f.</i>	<b>corsa</b>
<b>corsario/a</b>	<i>s. m. e f.</i>	<b>corsario/a</b>
<b>corso</b>	<i>s. m.</i>	<b>corso</b>
<b>corso, armar en</b>	<i>s. m.</i>	<b>corso, armar en</b>
<b>corso, patente de</b>	<i>s. m.</i>	<b>corso, patente de</b>
<b>cortina</b>	<i>s. f.</i>	<b>cortina</b>
	<i>s. m.</i>	<b>dique</b>
<b>corveta</b>	<i>s. f.</i>	<b>corveta</b>
<b>corvinera</b>	<i>s. f.</i>	<b>corvineira</b>
<b>costa</b>	<i>s. f.</i>	<b>costa</b>

costado	s. m.	<b>costado</b>
costana	s. f.	<b>costela</b>
costanero	adx.	<b>costeiro</b>
costear	v. t.	<b>costear</b>
costero	adx.	<b>costeiro</b>
costilla	s. f.	<b>costela</b>
		Caderna dunha embarcación.
costura	s. f.	<b>costura</b>
		Xunta de dúas táboas no barco.
cote	s. m.	<b>cote</b>
coy	s. m.	<b>liteira, cama</b>
coz	s. m.	<b>couce</b>
criptodepresión	s. f.	<b>criptodepresión</b>
cronómetro	s. m.	<b>cronómetro</b>
crucero	s. m.	<b>cruceiro</b>
crucero, velocidad de	s. m.	<b>cruceiro, velocidad de</b>
cruceta	s. f.	<b>cruceta</b>
crujía	s. f.	<b>coxía</b>
cruz	s. f.	<b>cruz</b>
cruzar	v. t.	<b>cruzar</b>
cuaderna	s. f.	<b>caderna</b>
cuadernal	s. m.	<b>cadernal</b>
cuaderno	s. m.	<b>caderno</b>
cuaderno de bitácora	s. m.	<b>caderno de bitácora</b>
cuadra	s. f.	<b>cuadra</b>
cuadrante	s. m.	<b>cuadrante</b>
cuadrante, primero	s. m.	<b>cuadrante, primeiro</b>
cuadrante, segundo	s. m.	<b>cuadrante, segundo</b>
cuadrante, tercero	s. m.	<b>cuadrante, terceiro</b>
cuadrante, cuarto	s. m.	<b>cuadrante, cuarto</b>
cuarentena	s. f.	<b>corentena</b>
cuarta	s. f.	<b>cuarta</b>
cuarterón	s. m.	<b>cuarteirón</b>
cuartel	s. m.	<b>cuartel</b>
cubichete	s. m.	<b>cubichete, cubículo</b>
cubichete de marcar	s. m.	<b>cubichete de marcar, cubículo de marcar</b>

cubierta	s. f.	<b>cuberta</b>
cuchara	s. m.	<b>achicador</b>
cucharilla	s. f.	<b>culleriña</b>
cuchilla	s. f.	<b>coitelha</b>
cuchillo	s. m.	<b>coitelo</b>
cuello	s. m.	<b>colo</b>
cuerda	s. f.	<b>corda</b>
cuerda, echar al mar	s. f.	<b>corda, botar ao mar</b>
cuerda, soltar	s. f.	<b>corda, soltar</b>
cueva	s. f.	<b>cova</b>
culebra	s. f.	<b>cóbrega</b>
culebrilla	s. f.	<b>cóbrega</b>
culebrear	v. i.	<b>cobreguear</b>
cuna	s. f.	<b>cama</b>
curva	s. f.	<b>curva</b>
curva coral	s. f.	<b>curva coral</b>
cúter	s. m.	<b>cúter</b>

Navío lixeiro que corta o mar.

## D

dar	v. t.	<b>dar</b>
dársena	s. f.	<b>dársena</b>
davalar	v. i.	<b>devalar</b>
decaer	v. i.	<b>decaer</b>
declarar	v. t.	<b>declarar</b>
declinación	s. f.	<b>declinación</b>
declinación magnética	s. f.	<b>declinación magnética</b>
declinómetro	s. m.	<b>declinómetro</b>
defensa	s. f.	<b>defensa</b>
defensa submarina	s. f.	<b>defensa submarina</b>
defensa, legítima	s. f.	<b>defensa, lexítmica</b>
defensa, mecanismo de	s. f.	<b>defensa, mecanismo de</b>
defensas	s. f.	<b>defensas</b>
deflector	s. m.	<b>deflector</b>

degollar	<i>v. t.</i>	<b>degolar</b>
delgado	<i>s. m.</i>	<b>delgado</b>
demarcar	<i>v. t.</i>	<b>demarcar</b>
demora	<i>s. f.</i>	<b>demora</b>
demora de seguridad	<i>s. f.</i>	<b>demora de seguridad</b>
demora guía	<i>s. f.</i>	<b>demora guía</b>
demora técnica	<i>s. f.</i>	<b>demora técnica</b>
demorar	<i>v. i.</i>	<b>demorar</b>
departamento	<i>s. m.</i>	<b>departamento</b>
departamento de control de espacio	<i>s. m.</i>	<b>departamento de control de espazo</b>
depresión	<i>s. f.</i>	<b>depresión</b>
depresión de horizonte	<i>s. f.</i>	<b>depresión de horizonte</b>
derecho	<i>s. m.</i>	<b>dereito</b>
derecho marítimo	<i>s. m.</i>	<b>dereito marítimo</b>
derechos de aduana	<i>s. m.</i>	<b>dereitos de aduana, dereitos de alfánrega</b>
derechos de anclaje	<i>s. m.</i>	<b>dereitos de ancoraxe</b>
derechos de luces	<i>s. m.</i>	<b>dereitos de luces</b>
derechos de muelle	<i>s. m.</i>	<b>dereitos de peirao</b>
derechos de puerto	<i>s. m.</i>	<b>dereitos de porto</b>
derechos de reconocimiento	<i>s. m.</i>	<b>dereitos de reconhecemento</b>
derechos de salvamento	<i>s. m.</i>	<b>dereitos de salvamento</b>
derechos de retención	<i>s. m.</i>	<b>dereitos de retención</b>
deriva	<i>s. f.</i>	<b>deriva</b>
deriva, a la	<i>s. f.</i>	<b>deriva, á</b>
derivrar	<i>v. t.</i>	<b>derivrar</b>
derivómetro	<i>s. m.</i>	<b>derivómetro</b>
derrame	<i>s. m.</i>	<b>derramo</b>
derrelicto	<i>s. m.</i>	<b>derrelito, abandonado</b>
derrota	<i>s. f.</i>	<b>derrota</b>
derrota loxodrómica	<i>s. f.</i>	Rumbo ou rota. <b>derrota loxodrómica</b> /ks/
derrota mixta	<i>s. f.</i>	<b>derrota mixta</b> /ks/
derrota ortodrómica	<i>s. f.</i>	<b>derrota ortodrómica</b>
derrotar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>derrotar</b> Desviar da rota.

derrotero	<i>s. f.</i>	<b>derrota</b>
desabordar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>desabordar</b>
desabrigado/a	<i>adx.</i>	<b>desabrigado/a</b>
desabrigar	<i>v. t.</i>	<b>desabrigar, desacubillar</b>
desaferrar	<i>v. t.</i>	<b>desaferrar</b>
desamarinar	<i>v. t.</i>	<b>desamariñar</b>
		Despedir a tripulación dun barco.
desamarrar	<i>v. t.</i>	<b>desamarrar</b>
desamurar	<i>v. t.</i>	<b>desamurar</b>
desanclar	<i>v. t.</i>	<b>desancorar</b>
desaparejar	<i>v. t.</i>	<b>desaparellar</b>
desarbolar	<i>v. t.</i>	<b>desarbolar</b>
desarbolo	<i>s. m.</i>	<b>desarboreamento</b>
desarmar	<i>v. t.</i>	<b>desarmar</b>
desarme	<i>s. m.</i>	<b>desarmamento</b>
desarrumar	<i>v. t.</i>	<b>desarrumar</b>
desatracar	<i>v. t.</i>	<b>desatracar</b>
descarga	<i>s. f.</i>	<b>descarga</b>
descarga a flote	<i>s. f.</i>	<b>descarga a flote</b>
descargar	<i>v. t.</i>	<b>descargar</b>
descepar	<i>v. t.</i>	<b>descepar</b>
descompresión	<i>s. f.</i>	<b>descompresión</b>
descompresión, cámara de	<i>s. f.</i>	<b>descompresión, cámara de</b>
descompresión, síndrome de	<i>s. f.</i>	<b>descompresión, síndrome de</b>
descubierta	<i>s. f.</i>	<b>descuberta</b>
desembarcadero	<i>s. m.</i>	<b>desembarcadoiro</b>
desembarcar	<i>v. t.</i>	<b>desembarcar</b>
desembarco	<i>s. m.</i>	<b>desembarco</b>
desembarque	<i>s. m.</i>	<b>desembarque</b>
desembarrancar	<i>v. t.</i>	<b>desembarrancar</b>
desembocadura	<i>s. f.</i>	<b>desembocadura</b>
desembocar	<i>v. i.</i>	<b>desembocar</b>
desencallar	<i>v. t.</i>	<b>desencallar</b>
desenmallar	<i>v. t.</i>	<b>desenmallar</b>
desenrolamiento	<i>s. m.</i>	<b>desenrolamento</b>

desenrolar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>desenrolar</b> 1. Despedir un mariñeiro. 2. Excluirse do rol.
desentalar	<i>v. t.</i>	<b>destalar</b>
desestancar	<i>v. t.</i>	<b>desestancar</b>
desfondar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>desfondar</b>
desgobernar	<i>v. t.</i>	<b>desgobernar</b>
desgobierno	<i>s. m.</i>	<b>desgobierno</b>
deslastrar	<i>v. t.</i>	<b>deslastrar</b>
deslastre	<i>s. m.</i>	<b>deslastre</b>
desmantelamiento	<i>s. m.</i>	<b>desmantelamento</b>
desmantelar	<i>v. t.</i>	<b>desmantelar</b> Desarborar unha embarcación.
desorientación	<i>s. f.</i>	<b>desorientación</b>
desorientar	<i>v. t.</i>	<b>desorientar</b>
despacho	<i>s. m.</i>	<b>despacho</b> Trámites burocráticos que han de cumprimentar os barcos na comandancia mariña.
despalmar	<i>v. t.</i>	<b>despalmar, limpar</b>
despescado/a	<i>adx.</i>	<b>despescado/a</b>
despescar	<i>v. t.</i>	<b>despescar</b>
desplazamiento	<i>s. m.</i>	<b>desprazamento</b>
desplazar	<i>v. t.</i>	<b>desprazar</b>
despuntar	<i>v. t.</i>	<b>despuntar</b>
destructor/a	<i>s. e adv.</i>	<b>destructor/a</b>
desvarar	<i>v. t.</i>	<b>desvarar</b>
desviación	<i>s. f.</i>	<b>desviación</b>
desviador	<i>s. m.</i>	<b>desviador</b>
desvío	<i>s. m.</i>	<b>desvío</b>
desvío de escora	<i>s. m.</i>	<b>desvío de escora</b>
devalar	<i>v. i.</i>	<b>devalar</b>
devalo	<i>s. m.</i>	<b>devalo</b>
diagrama	<i>s. m.</i>	<b>diagrama</b>
diario	<i>s. m.</i>	<b>diario</b>
diario de navegaciones	<i>s. m.</i>	<b>diario de navegacións</b>
diario de operaciones	<i>s. m.</i>	<b>diario de operacións</b>

difusión	<i>s. f.</i>	<b>difusión</b>
dique	<i>s. m.</i>	<b>dique</b>
dique de abrigo	<i>s. m.</i>	<b>dique de abrigo</b>
dique flotante	<i>s. m.</i>	<b>dique flotante</b>
dique seco	<i>s. m.</i>	<b>dique seco</b>
dique, entrar en d. seco	<i>s. m.</i>	<b>dique, entrar en d. seco</b>
directo/a	<i>adx.</i>	<b>directo/a</b>
directo, barco	<i>adx.</i>	<b>directo, barco</b>
disparador	<i>s. m.</i>	<b>disparador</b>
divergencia	<i>s. f.</i>	<b>divergencia</b>
divisar	<i>v. t.</i>	<b>divisar</b>
dormir	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>durmir</b>
dorna	<i>s. f.</i>	<b>dorna</b>
dorsal	<i>s. f.</i>	<b>dorsal</b>
dorsal oceánica	<i>s. f.</i>	<b>dorsal oceánica</b>
dotación	<i>s. f.</i>	<b>dotación</b>
draga	<i>s. f.</i>	<b>draga</b>
dragado	<i>s. m. e adx.</i>	<b>dragado</b>
	<i>s. f.</i>	<b>dragaxe</b>
dragador	<i>s. m.</i>	<b>dragador</b>
dragaminas	<i>s. m.</i>	<b>dragaminas</b>
dragar	<i>v. t.</i>	<b>dragar</b>
drenaje	<i>s. f.</i>	<b>drenaxe</b>
drenaje fluvial	<i>s. f.</i>	<b>drenaxe fluvial</b>
drenar	<i>v. t.</i>	<b>drenar</b>
driza	<i>s. f.</i>	<b>driza</b>
drizar	<i>v. t.</i>	<b>drizar</b>
durmiente	<i>s. m.</i>	<b>dormente</b>

## E

ecosonda	<i>s. f.</i>	<b>ecosonda</b>
ecosondaxe	<i>s. f.</i>	<b>ecosondaxe</b>
ecuación	<i>s. f.</i>	<b>ecuación</b>
ecuador	<i>s. m.</i>	<b>ecuador</b>

ecuador magnético	<i>s. m.</i>	<b>ecuador magnético</b>
efeméride	<i>s. f.</i>	<b>efeméride</b>
efemérides astronómicas	<i>s. f.</i>	<b>efemérides astronómicas</b>
eje	<i>s. m.</i>	<b>eixe, eixo</b>
eje de coordenadas	<i>s. m.</i>	<b>eixe de coordenadas, eixo de coordenadas</b>
eje de la tierra	<i>s. m.</i>	<b>eixe da terra, eixo da terra</b>
ejército	<i>s. m.</i>	<b>exército</b>
embalar	<i>v. t.</i>	<b>embalar</b>
embalo	<i>s. m.</i>	<b>embalo</b> 1. Axitación da auga que fai balanzar a embarcación. 2. Arte de pesca.
embalsar	<i>v. t.</i>	<b>embalsar</b>
embancar	<i>v. i.</i>	<b>encallar</b>
embarcación	<i>s. f.</i>	<b>embarcación</b>
embarcadero	<i>s. m.</i>	<b>embarcadoiro, peirao</b>
embarcador	<i>s. m.</i>	<b>embarcador</b>
embarcar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>embarcar</b>
embarque	<i>s. m.</i>	<b>embarque</b>
embarque denegado	<i>s. m.</i>	<b>embarque denegado</b>
embarrancar	<i>v. i.</i>	<b>embarrancar</b>
embasar	<i>v. t.</i>	<b>envasar</b>
embate	<i>s. m.</i>	<b>embate</b>
embestir	<i>v. t.</i>	<b>arremeter</b>
embicar	<i>v. t.</i>	<b>embicar</b>
embocadura	<i>s. f.</i>	<b>embocadura</b>
embocar	<i>v. t.</i>	<b>embocar</b>
embonar	<i>v. t.</i>	<b>embonar</b>
embono	<i>s. m.</i>	<b>embono</b>
embravecer	<i>v. t.</i>	<b>embravecer</b>
embrear	<i>v. t.</i>	<b>embrear</b>
emergente	<i>s. m.</i>	<b>emerxente</b>
emergir	<i>v. i.</i>	<b>emerxer, aboiar</b>
emersión	<i>s. f.</i>	<b>emersión</b>
emisario	<i>s. m.</i>	<b>emisario</b>
emisora	<i>s. f.</i>	<b>emisora</b>
empanetado	<i>s. m.</i>	<b>empanetado</b>

empaqueadura	<i>s. m.</i>	<b>empaqueado</b>
empate	<i>s. f.</i>	<b>empatadura</b>
empavesado	<i>s. f.</i>	<b>empavesada</b>
empavesar	<i>v. t.</i>	<b>empavesar</b>
empeñar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>empeñar</b>
empopada	<i>s. f.</i>	<b>empopada</b>
empopar	<i>v. i.</i>	<b>empopar</b>
empresa	<i>s. f.</i>	<b>empresa</b>
empresario/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>empresario/a</b>
enarenar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>encallar, varar</b>
encallamiento	<i>s. m.</i>	<b>encallamiento</b>
encallar	<i>v. t.</i>	<b>encallar</b>
encalmada	<i>s. f.</i>	<b>encalmada</b>
encalmarse	<i>v. i.</i>	<b>encalmar</b>
encapilladura	<i>s. f.</i>	<b>encapitadura</b>
encapillar	<i>v. t.</i>	<b>encapitar</b>
encepar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>encepar</b>
encostar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>encostar</b>
endorreico/a	<i>adx.</i>	<b>endorreico/a</b>
endorreísmo	<i>s. m.</i>	<b>endorreísmo</b>
enfilación	<i>s. f.</i>	<b>enfilación</b>
enfilación de seguridad	<i>s. f.</i>	<b>enfilación de seguridad</b>
enfilación guía	<i>s. f.</i>	<b>enfilación guía</b>
enfilar	<i>v. t.</i>	<b>enfilar</b>
engalanar	<i>v. t.</i>	<b>engalanar</b>
engalgar	<i>v. t.</i>	<b>reforzar</b>
engazar	<i>v. t.</i>	<b>angazar</b>
engolfar	<i>v. t.</i>	<b>engolfar</b>
enjarcia	<i>s. f.</i>	<b>enxarcia</b>
enjarcia de labor	<i>s. f.</i>	<b>enxarcia de labor</b>
enjarcia firme	<i>s. f.</i>	<b>enxarcia firme</b>
enjarcia móvil	<i>s. f.</i>	<b>enxarcia móvil</b>
enjarciar	<i>v. t.</i>	<b>enxarciar</b>
enjaretado/a	<i>adx.</i>	<b>xaretado/a</b>
enjuncar	<i>v. t.</i>	<b>lastrar</b>
enjunque	<i>s. m.</i>	<b>lastre</b>

enmallado/a	<i>adx.</i>	<b>enmallado/a</b>
enmarcar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>enmarar</b>
enmendar	<i>v. t.</i>	<b>emendar</b>
enramado	<i>s. m.</i>	<b>enramado</b>
enrolamiento	<i>s. m.</i>	<b>enrolamento</b>
enrolar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>enrolar</b>
ensenada	<i>s. f.</i>	<b>enseada</b>
enseñar	<i>v. t.</i>	<b>ensear</b>
entalingar	<i>v. t.</i>	<b>entalingar</b>
entena	<i>s. f.</i>	<b>entena</b>
entraborda	<i>adx.</i>	<b>entraborda</b> Motor que vai no interior do casco.
entrar	<i>v. t.</i>	<b>entrar</b>
entrecinta	<i>s. f.</i>	<b>entrecinta</b>
entrecubierta	<i>s. f.</i>	<b>entrecubierta</b>
entrepuente	<i>s. f.</i>	<b>entrecubierta</b>
envergadura	<i>s. f.</i>	<b>envergadura</b>
envergar	<i>v. t.</i>	<b>envergar</b>
envergue	<i>s. m.</i>	<b>envergue</b>
envergue, nudo de	<i>s. m.</i>	<b>envergue, nó de</b>
enviado/a	<i>s. e adx.</i>	<b>enviado/a</b> Bote, lancha ou embarcación menor.
equipado/a	<i>adx.</i>	<b>equipado/a</b> En heráldica, buque co aparello completo e o velame recollido.
equipaje	<i>s. f.</i>	<b>equipaxe</b>
equipaje de mano	<i>s. f.</i>	<b>equipaxe de man</b>
equipo	<i>s. m.</i>	<b>equipo</b>
equipo y armamento	<i>s. m.</i>	<b>equipo e armamento</b>
escachar	<i>v. i.</i>	<b>escachar</b>
escafandro	<i>s. m.</i>	<b>escafandro</b>
escala	<i>s. f.</i>	<b>escala</b>
escala de estiaje	<i>s. f.</i>	<b>escala de estiaxe</b>
escala de gato	<i>s. f.</i>	<b>escala de gato</b>
escala de mareas	<i>s. f.</i>	<b>escala de mareas</b>
escala franca	<i>s. f.</i>	<b>escala franca</b>

escala técnica	<i>s. f.</i>	<b>escala técnica</b>
escala, hacer	<i>s. f.</i>	<b>escala, facer</b>
escálamo	<i>s. m.</i>	<b>tolete</b>
escampavía	<i>s. f.</i>	<b>barca</b>
escandalar	<i>s. m.</i>	<b>cámara, camarote</b>
escandallo	<i>s. m.</i>	<b>escandallo</b>
escandalosa	<i>s. f.</i>	<b>escandalosa</b> Vela pequena que se pon sobre a cangrexa cando o tempo é bo.
escapamento	<i>s. m.</i>	<b>escapamento</b>
escapular	<i>v. t.</i>	<b>escapular, bordear</b>
esclusa	<i>s. f.</i>	<b>esclusa</b>
escoa	<i>s. f.</i>	<b>escoa</b>
escobén	<i>s. m.</i>	<b>escobén</b>
escollo	<i>s. m.</i>	<b>escollo</b>
escolta	<i>s. f.</i>	<b>escolta</b>
escolta, buque de	<i>s. f.</i>	<b>escolta, buque de</b>
escoltar	<i>v. t.</i>	<b>escoltar</b>
escora	<i>s. f.</i>	<b>escora</b>
escorar	<i>v. t.</i>	<b>escorar</b>
escota	<i>s. f.</i>	<b>escota</b>
escota, amarrar	<i>s. f.</i>	<b>escota, amarrar</b>
escota, arriar la	<i>s. f.</i>	<b>escota, arriar a</b>
escota, cobrar	<i>s. f.</i>	<b>escota, cobrar</b>
escota, nudo de	<i>s. f.</i>	<b>escota, nó de</b>
escotilla	<i>s. m.</i>	<b>zapón</b>
escuadra	<i>s. f.</i>	<b>escuadra</b>
escuadrar	<i>v. t.</i>	<b>escuadrar</b>
escuadrón	<i>s. m.</i>	<b>escuadrón</b>
escuela	<i>s. f.</i>	<b>escola</b>
escuela técnica superior	<i>s. f.</i>	<b>escola técnica superior</b>
esfera	<i>s. f.</i>	<b>esfera</b>
esfera armiliar	<i>s. f.</i>	<b>esfera armiliar</b>
esfera celeste	<i>s. f.</i>	<b>esfera celeste</b>
eslinga	<i>s. f.</i>	<b>eslinga</b>
eslingar	<i>v. t.</i>	<b>eslingar</b>

eslora	<i>s. f.</i>	<b>eslora</b>
espamar	<i>v. t.</i>	<b>espamar</b>
espejo	<i>s. m.</i>	<b>espello</b>
espía	<i>s. m.</i>	<b>espía</b>
espiche	<i>s. m.</i>	<b>espicho</b>
espigo	<i>s. m.</i>	<b>espigo</b>
espigón	<i>s. m.</i>	<b>espigón</b>
esquífe	<i>s. m.</i>	<b>esquífe</b>
estabilidad	<i>s. f.</i>	<b>estabilidade</b>
estacha	<i>s. f.</i>	<b>estacha</b>
estación	<i>s. f.</i>	<b>estación</b>
estación marítima	<i>s. f.</i>	<b>estación marítima</b>
estanco/a	<i>adx.</i>	<b>estanco/a</b>
estanqueidad	<i>s. f.</i>	<b>estanquideade</b>
estay	<i>s. m.</i>	<b>estai</b>
estática	<i>s. f.</i>	<b>estática</b>
estática de los fluidos	<i>s. f.</i>	<b>estática dos fluídos</b>
estela	<i>s. f.</i>	<b>esteira</b>
este	<i>s. m.</i>	<b>leste</b>
estero	<i>s. m.</i>	<b>esteiro</b>
estiba	<i>s. f.</i>	<b>estiba</b>
estibador	<i>s. m.</i>	<b>estibador</b>
estivar	<i>v. t.</i>	<b>estivar</b>
estima	<i>s. f.</i>	<b>estima</b>
		Apreciación da situación dun navío.
estopa	<i>s. f.</i>	<b>estopa</b>
		Fíos desfeitos para calafatear.
estopar	<i>v. t.</i>	<b>estopar</b>
estribor	<i>s. m.</i>	<b>estribor</b>
estrinque	<i>s. m.</i>	<b>estrinque</b>
estrobar	<i>v. t.</i>	<b>estrobar</b>
estrobo	<i>s. m.</i>	<b>estrobo</b>
estuario	<i>s. m.</i>	<b>estuario</b>
		Vid. esteiro.

**F**

facturación	<i>s. f.</i>	<b>facturación</b>
facturar	<i>v. t.</i>	<b>facturar</b>
faenar	<i>v. i.</i>	<b>faenar</b>
falcado/a	<i>adv.</i>	<b>falcado/a</b> Embarcación de pesca de entre 12 e 15 toneladas.
falúa	<i>s. f.</i>	<b>falúa</b>
faluchero	<i>s. m.</i>	<b>faluchero</b>
falucho	<i>s. m.</i>	<b>falucho</b>
faluero	<i>s. m.</i>	<b>falueiro</b>
fanal	<i>s. m.</i>	<b>fanal</b>
fanegueiro/a	<i>s. e adv.</i>	<b>fanegueiro/a</b>
farero	<i>s. m.</i>	<b>fareiro</b>
faro	<i>s. m.</i>	<b>faro</b>
faro de radar	<i>s. m.</i>	<b>faro de radar</b>
faro de sonar	<i>s. m.</i>	<b>faro de sonar</b>
farol	<i>s. m.</i>	<b>farol</b>
faroles de situación	<i>s. m.</i>	<b>farois de situação</b>
fecha	<i>s. f.</i>	<b>data</b>
feha de llegada	<i>s. f.</i>	<b>data de chegada</b>
fecha de salida	<i>s. f.</i>	<b>data de saída</b>
ferri	<i>s. m.</i>	<b>ferri</b>
fibra	<i>s. f.</i>	<b>fibra</b>
fibra de carbono	<i>s. f.</i>	<b>fibra de carbono</b>
fibra de vidrio	<i>s. f.</i>	<b>fibra de vidro</b>
filástica	<i>s. f.</i>	<b>filástica</b>
fiordo	<i>s. m.</i>	<b>fiorde</b>
fisga	<i>s. f.</i>	<b>fisga</b>
fisgar	<i>v. t.</i>	<b>fisgar</b>
flechaste	<i>s. m.</i>	<b>frechaste</b>
fletador/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>fretador/a</b>
fletar	<i>v. t.</i>	<b>fretar</b>
flete	<i>s. m.</i>	<b>frete</b>
fleto	<i>s. m.</i>	<b>freto</b>
flota	<i>s. f.</i>	<b>flota</b>

flotación	<i>s. f.</i>	<b>flotación</b>
flotación, línea de	<i>s. f.</i>	<b>flotación, liña de</b>
flotador	<i>s. m.</i>	<b>flotador</b>
flotar	<i>v. i.</i>	<b>flotar</b>
flote, a	<i>v. i.</i>	<b>aboiar</b>
flotilla	<i>s. f.</i>	<b>flotilla</b>
fluctuar	<i>v. i.</i>	<b>flutuar</b>
fluvial	<i>advx.</i>	<b>fluvial</b>
fluviométrico/a	<i>advx.</i>	<b>fluviométrico/a</b>
fluviómetro	<i>s. m.</i>	<b>fluviómetro</b>
flujo	<i>s. m.</i>	<b>fluxo</b>
fogonadura	<i>s. f.</i>	<b>fogonadura</b> Abertura onde encaixa o mastro.
folio	<i>s. m.</i>	<b>folio</b> Matrícula dos barcos.
fondeadero	<i>s. m.</i>	<b>fondeadoiro</b>
fondeadura	<i>s. f.</i>	<b>fondeadura</b>
fondear	<i>v. t.</i>	<b>fondear</b>
fondo	<i>s. m.</i>	<b>fondo</b>
fondo de piedra	<i>s. m.</i>	<b>fondo de pedra</b>
fondo de lama	<i>s. m.</i>	<b>fondo lameiro</b>
fondo (em)balado	<i>s. m.</i>	<b>fondo (em)balado</b>
fondo limpio	<i>s. m.</i>	<b>fondo limpo</b>
fondo quemado	<i>s. m.</i>	<b>fondo queimado</b>
fondo sebado	<i>s. m.</i>	<b>fondo sebado</b>
fondo, barrer el	<i>s. m.</i>	<b>fondo, varrer o</b>
fondo, ir al	<i>s. m.</i>	<b>fondo, ir ao</b>
foque	<i>s. m.</i>	<b>foque</b>
foráneo	<i>advx.</i>	<b>forano</b> Dise do que está mar a dentro.
forro	<i>s. m.</i>	<b>forro</b>
fortuna	<i>s. f.</i>	<b>fortuna</b>
fortuna, correr	<i>s. f.</i>	<b>fortuna, correr</b> Padecer unha tormenta unha embarcación e estar en perigo.
fosa	<i>s. f.</i>	<b>fosa, foxa</b>

fosa abisal	<i>s. f.</i>	<b>fosa abisal, foxa abisal</b>
fosa marina	<i>s. f.</i>	<b>fosa mariña, foxa mariña</b>
photómetro	<i>s. m.</i>	<b>photómetro</b>
fragata	<i>s. f.</i>	<b>fragata</b>
fraile	<i>s. m.</i>	<b>frade</b>
franco	<i>s. m.</i>	<b>franco</b>
franco de ría	<i>s. m.</i>	<b>franco de ría</b>
franco, venir	<i>s. m.</i>	<b>franco, vir</b>
francobordo	<i>s. m.</i>	<b>franco bordo</b>
frente	<i>s. m.</i>	<b>fronte</b>
fresco	<i>s. m.</i>	<b>fresco</b> Aplícase ao vento continuo.
fueraborda	<i>s. f. e adv.</i>	<b>foraborda</b>
fuerza	<i>s. f.</i>	<b>forza</b>
fuerza desviadora	<i>s. f.</i>	<b>forza desviadora</b>
fuerza directriz	<i>s. f.</i>	<b>forza directriz</b>
fuerzas marítimas	<i>s. f.</i>	<b>forzas marítimas</b>
furnia	<i>s. f.</i>	<b>furna</b> Cova ou caverna natural feita nas rochas pola erosión do mar.
fuste	<i>s. m.</i>	<b>fuste</b>

## G

gabarra	<i>s. f.</i>	<b>gabarra</b>
gabarrero	<i>s. m.</i>	<b>gabarreiro</b>
galeón	<i>s. m.</i>	<b>galeón</b>
galera	<i>s. f.</i>	<b>galera</b>
galerna	<i>s. f.</i>	<b>galerna</b>
gallardete	<i>s. m.</i>	<b>gallardete</b>
galón	<i>s. m.</i>	<b>galón</b>
gamela	<i>s. f.</i>	<b>gamela</b>
gamela de dos popas	<i>s. f.</i>	<b>gamela de dúas popas</b>
gamela de dos proas	<i>s. f.</i>	<b>gamela de dúas proas</b>
garete, al	<i>loc. adv.</i>	<b>garete, ao</b>

garrear	<i>v. i.</i>	<b>garrar</b>
garrucho	<i>s. m.</i>	<b>garrucho</b>
gasa	<i>s. f.</i>	<b>gasa</b>
gasero/a	<i>s. e adv.</i>	<b>gaseiro/a</b>
gata	<i>s. f.</i>	<b>gata</b>
		Mastro máis pequeno da embarcación.
gatera	<i>s. f.</i>	<b>gateira</b>
gavia	<i>s. f.</i>	<b>gabia</b>
		Vela do navío.
gaviero	<i>s. m.</i>	<b>gabieiro</b>
		Mariñeiro que vai na gabia.
gaza	<i>s. f.</i>	<b>gaza</b>
geografía	<i>s. f.</i>	<b>xeografía</b>
geografía del transporte	<i>s. f.</i>	<b>xeografía do transporte</b>
girar	<i>v. i.</i>	<b>xirar</b>
giro	<i>s. m.</i>	<b>xiro</b>
giroscópica Anschutz	<i>s. f.</i>	<b>xiroscópica Anschutz</b>
giroscópica Brown	<i>s. f.</i>	<b>xiroscópica Brown</b>
giroscópica Sperry	<i>s. f.</i>	<b>xiroscópica Sperry</b>
giroscópico/a	<i>s. e adv.</i>	<b>xiroscópico/a</b>
giróscopo	<i>s. m.</i>	<b>xiróscopo</b>
goleta	<i>s. f.</i>	<b>goleta</b>
góndola	<i>s. f.</i>	<b>góndola</b>
gonio	<i>s. m.</i>	<b>gonio</b>
grampín	<i>s. m.</i>	<b>grampín</b>
grillete	<i>s. m.</i>	<b>grillón</b>
grimpola	<i>s. f.</i>	<b>grimpa</b>
groera	<i>s. f.</i>	<b>groeira</b>
		Buraco para o cabo.
guaira	<i>s. f.</i>	<b>vela latina</b>
gualdrapazo	<i>s. m.</i>	Vela triangular que só se enverga ao pau.
gualdrpear	<i>v. i.</i>	<b>golpe</b>
		Golpe dado polas velas do barco contra as árbores e as enxarcias en tempo calmoso ou de pouca marusía.
		<b>golpear, bater</b>
		Baterse as velas contra o mastro.

guarda	s. m. e f.	<b>garda</b>
guarda marina	s. m. e f.	<b>garda mariña</b>
guardacabos	s. m. e f.	<b>gardacabos</b>
guardacostas	s. m.	<b>gardacostas</b>
guardamancebo	s. m.	<b>gardamancebo</b>
guarnición	s. f.	<b>guarnición, gornición</b>
guindaleza	s. f.	<b>guindareza</b>
guindola	s. f.	<b>guindola</b>
guiñada	s. f.	<b>guinada</b>
guiñar	v. i.	<b>guinar</b>
guión	s. m.	<b>guión</b>

Parte por que se agarra o remo para vogar.

## H

haber	v. t.	<b>haber</b>
haber mar	v. i.	<b>haber mar</b>
habilitación	s. f.	<b>habilitación</b>
habilitación de bandera	s. f.	<b>habilitación de bandeira</b>
hacho	s. m.	<b>facho</b>
halador	s. m.	Pico que serve de orientación para os navegantes. <b>halador</b>
halar	v. t.	<b>halar</b>
hélice	s. f.	<b>hélice</b>
hembra	s. f.	<b>femia</b>
hervir	v. t.	Peza de ferro do temón onde se introduce a agulla. <b>ferver</b>
hervir el mar	v. t.	<b>ferver o mar</b> (Aplicaselle ao mar revolto)
híbrido	s. m.	<b>híbrido</b>
hidroplano	s. m.	<b>hidroplano</b>
hidrostática	s. f.	<b>hidrostática</b>
hondo/a	adv.	<b>fondo/a</b>
hondura	s. f.	<b>fondura</b>
hora	s. f.	<b>hora</b>
hora civil del lugar	s. f.	<b>hora civil do lugar</b>

hora civil en Greenwich	<i>s. f.</i>	<b>hora civil en Greenwich</b>
hora legal	<i>s. f.</i>	<b>hora legal</b>
hora oficial	<i>s. f.</i>	<b>hora oficial</b>
horas, clases de	<i>s. f.</i>	<b>horas, clases de</b>
horca	<i>s. f.</i>	<b>forca</b> Aparelho para secar as redes.
horizonte	<i>s. m.</i>	<b>horizonte</b>
horizonte artificial	<i>s. m.</i>	<b>horizonte artificial</b>
hovercraft	<i>s. m.</i>	<b>hovercraft</b> Anglicismo.
hoz	<i>s. f.</i>	<b>foz</b>
hub	<i>s. m.</i>	<b>hub</b> Anglicismo.
hundir	<i>v. t.</i>	<b>afundir</b>
huracán	<i>s. m.</i>	<b>furacán</b>

## I

iceberg	<i>s. m.</i>	<b>iceberg</b> [Anglicismo]
imagen	<i>s. f.</i>	<b>imaxe</b>
imagen cartográfica	<i>s. f.</i>	<b>imaxe cartográfica</b>
imán	<i>s. m.</i>	<b>imán</b>
imán de escora	<i>s. m.</i>	<b>imán de escora</b>
imbornal	<i>s. m.</i>	<b>embornal</b>
importar	<i>v. t.</i>	<b>importar</b>
inabordable	<i>adx.</i>	<b>inabordable, inabordábel</b>
inclemencia	<i>s. f.</i>	<b>inclemencia</b>
inclinación	<i>s. f.</i>	<b>inclinación</b>
infantería	<i>s. f.</i>	<b>infantaría</b>
infantería de marina	<i>s. f.</i>	<b>infantería de mariña</b>
inmersión	<i>s. f.</i>	<b>inmersión</b>
innavegable	<i>adx.</i>	<b>innavegábel, innavegábel</b>
insignia	<i>s. f.</i>	<b>insignia</b>
insignia, buque	<i>adx.</i>	<b>insignia, buque</b>
ínsula	<i>s. f.</i>	<b>ínsua</b>

insular	<i>adx.</i>	<b>insular</b>
insumergible	<i>adx.</i>	<b>insomerxible, insomerxíbel</b>
intemperie	<i>s. f.</i>	<b>intemperie</b>
intemperie, estar a la	<i>s. f.</i>	<b>intemperie, estar á</b>
intendente	<i>s. m.</i>	<b>intendente</b>
intercontinental	<i>adx.</i>	<b>intercontinental</b>
intercotidal	<i>adx.</i>	<b>intercotidal</b>
intercotidal, línea	<i>adx.</i>	<b>intercotidal, liña</b>
interfluvio	<i>s. m.</i>	<b>interfluvio</b>
intermareal	<i>adx.</i>	<b>intermareal</b>
internacional	<i>adx.</i>	<b>internacional</b>
intransportable	<i>adx.</i>	<b>intransportable, intransportábel</b>
inundación	<i>s. f.</i>	<b>inundación</b>
inundar	<i>v. t.</i>	<b>inundar</b>
ir	<i>v. i.</i>	<b>ir</b>
ir al mar	<i>v. i.</i>	<b>ir ao mar</b>
isobara	<i>s. f.</i>	<b>isóbara</b>
isóbata	<i>s. f.</i>	<b>isóbata</b>
isobático/a	<i>s. e adx.</i>	<b>isobático/a</b>
isobática de seguridad	<i>s. f.</i>	<b>isobática de seguridade</b>
isooclinal	<i>adx.</i>	<b>isooclinal</b>
isodinámica	<i>s. f.</i>	<b>isodinâmica</b>
isógono/a	<i>s. e adx.</i>	<b>isógono/a</b>
isohalino/a	<i>s. e adx.</i>	<b>isohalino/a</b>
istmo	<i>s. m.</i>	<b>istmo</b>
itinerario	<i>s. m.</i>	<b>itinerario</b>
izar	<i>v. t.</i>	<b>izar</b>

**J**

jangada	<i>s. f.</i>	<b>xangada</b>
jarcia	<i>s. f.</i>	<b>enxarcia</b>
jarcia firme	<i>s. f.</i>	<b>enxarcia firme</b>
jarcia móvil	<i>s. f.</i>	<b>enxarcia móbil</b>
jarcia de labor	<i>s. f.</i>	<b>enxarcia de labor</b>

jareta	<i>s. f.</i>	<b>xareta</b>
jefe/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>xefe/a</b>
jefe de cabina	<i>s. m.</i>	<b>xefe de cabina</b>
jefe de máquinas	<i>s. m.</i>	<b>xefe de máquinas</b>
jornada	<i>s. f.</i>	<b>xornada</b>

## K

kajak	<i>s. m.</i>	<b>kaiak</b>
kayak	<i>s. m.</i>	Anglicismo. <b>kaiak</b>

## L

48	lago	<i>s. m.</i>	<b>lago</b>
	laguna	<i>s. f.</i>	<b>lagoa</b>
	lance	<i>s. m.</i>	<b>lance</b>
	lancha	<i>s. f.</i>	<b>lancha</b>
	lancha bombardera	<i>s. f.</i>	<b>lancha bombardeira</b>
	lancha de salvamento	<i>s. f.</i>	<b>lancha de salvamento</b>
	lancha lanzamísiles	<i>s. f.</i>	<b>lancha lanzamísiles</b>
	lancha motora	<i>s. f.</i>	<b>lancha motora</b>
	lancha rápida	<i>s. f.</i>	<b>lancha rápida</b>
	landa	<i>s. f.</i>	<b>landa</b>
	lanzacabos	<i>s. m.</i>	<b>lanzacabos</b>
	lanzadera	<i>s. m.</i>	<b>lanzadeira</b>
	lanzamiento	<i>s. m.</i>	<b>lanzamento</b>
	lanzatorpedos	<i>s. m.</i>	<b>lanzatorpedos</b>
	largada	<i>s. f.</i>	<b>largada</b>
	largador	<i>s. m.</i>	<b>largador</b>
	largar	<i>v. t.</i>	<b>largar</b>
	largo	<i>s. m.</i>	<b>largo</b>
	lasca	<i>s. f.</i>	<b>lasca</b>

lascar	<i>v. t.</i>	<b>lascar</b>
lastrar	<i>v. t.</i>	<b>lastrar</b>
lastre	<i>s. m.</i>	<b>lastre</b>
latino/a	<i>adx.</i>	<b>latino/a</b>
latina, embarcación	<i>adx.</i>	<b>latina, embarcación</b>
latina, vela	<i>adx.</i>	<b>latina, vela</b>
latitud	<i>s. f.</i>	<b>latitude</b>
lazada	<i>s. f.</i>	<b>lazada</b>
lazo	<i>s. m.</i>	<b>lazo</b>
lectura	<i>s. f.</i>	<b>lectura</b>
lectura doble	<i>s. f.</i>	<b>lectura dupla</b>
legua	<i>s. f.</i>	<b>legua</b>
leme	<i>s. m.</i>	<b>leme</b>
lesnordeste	<i>s. m.</i>	<b>les-nordeste</b>
leste	<i>s. m.</i>	<b>leste</b>
leva	<i>s. f.</i>	<b>leva</b>
levantado/a	<i>adx.</i>	<b>levantado/a</b>
		Apícaselle ao mar picado.
levantar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>levantar</b>
levantar, pescar al l. la línea	<i>v. t.</i>	<b>levantar, pescar ao l. a liña</b>
levante	<i>s. m.</i>	<b>levante</b>
levar	<i>v. t.</i>	<b>levar</b>
levar anclas	<i>v. t.</i>	<b>levar áncoras</b>
levar el ancla	<i>v. t.</i>	<b>levar a áncora</b>
libertad	<i>s. f.</i>	<b>liberdade</b>
libertad de los mares	<i>s. f.</i>	<b>liberdade dos mares</b>
libro	<i>s. m.</i>	<b>livro</b>
libro de cargamentos	<i>s. m.</i>	<b>livro de cargamentos</b>
libro de faros	<i>s. m.</i>	<b>livro de faros</b>
libro de señales	<i>s. m.</i>	<b>livro de sinais</b>
libro registro	<i>s. m.</i>	<b>livro rexistro</b>
limera	<i>s. f.</i>	<b>limeira</b>
		Enora do leme
limpio	<i>s. m.</i>	<b>limpo</b>
		Apícaselle ao fondo mariño sen pedra.
línea	<i>s. f.</i>	<b>liña</b>

línea de carga	<i>s. f.</i>	<b>liña de carga</b>
línea de costa	<i>s. f.</i>	<b>liña de costa</b>
línea de crujía	<i>s. f.</i>	<b>liña de coxía</b>
línea de fe	<i>s. f.</i>	<b>liña de fe</b>
línea de flotación	<i>s. f.</i>	<b>liña de flotación</b>
línea de sondas	<i>s. f.</i>	<b>liña de sondas</b>
línea isobática	<i>s. f.</i>	<b>liña isobática</b>
línea no regular	<i>s. f.</i>	<b>liña non regular</b>
línea regular	<i>s. f.</i>	<b>liña regular</b>
línea, pescar a	<i>s. f.</i>	<b>liña, pescar á</b>
lino	<i>s. m.</i>	<b>liño</b> Vela ou velame dunha embarcación.
litoral	<i>s. m. e adv.</i>	<b>litoral</b>
litoral, mar	<i>adx.</i>	<b>litoral, mar</b>
llamadera	<i>s. f.</i>	<b>chamadoira</b>
llamador	<i>s. m.</i>	<b>chamador</b>
llave	<i>s. f.</i>	<b>chave</b>
llegada	<i>s. f.</i>	<b>chegada</b>
llena	<i>s. f.</i>	<b>chea</b>
llena	<i>s. f.</i>	<b>chea, toda a</b> (vid. preamar)
lodo	<i>s. m.</i>	<b>lodo</b>
logística	<i>s. f.</i>	<b>loxística</b>
lona	<i>s. f.</i>	<b>lona</b>
longitud	<i>s. f.</i>	<b>lonxitude</b>
longitud geográfica	<i>s. f.</i>	<b>lonxitude xeográfica</b>
lonja	<i>s. f.</i>	<b>lonxa</b>
lugarteniente	<i>s. m.</i>	<b>lugartenente</b>
lumbrera	<i>s. m.</i>	<b>vixía</b>
luz	<i>s. f.</i>	<b>luz</b>
luz de bengala	<i>s. f.</i>	<b>luz de bengala</b>
luz marítima	<i>s. f.</i>	<b>luz marítima</b>

**M**

macho	<i>s. m.</i>	<b>macho</b> Cada un dos pinzóns fixos na madeira do temón que encaixa nas femias.
madre	<i>s. f.</i>	<b>madre</b> Corda principal do palangre.
madrina	<i>s. f.</i>	<b>madrina</b>
maestra	<i>s. f.</i>	<b>mestra</b>
maestre	<i>s. m.</i>	<b>mestre</b>
magnetismo	<i>s. m.</i>	<b>magnetismo</b>
magnetismo inducido	<i>s. m.</i>	<b>magnetismo inducido</b>
magnetismo inducido horizontal	<i>s. m.</i>	<b>magnetismo inducido horizontal</b>
magnetismo inducido vertical	<i>s. m.</i>	<b>magnetismo inducido vertical</b>
magnetismo permanente	<i>s. m.</i>	<b>magnetismo permanente</b>
magnetismo residual	<i>s. m.</i>	<b>magnetismo residual</b>
malla	<i>s. f.</i>	<b>malla</b>
malla maestra	<i>s. f.</i>	<b>malla mestra</b>
malleta	<i>s. f.</i>	<b>malleta</b>
malletar	<i>v. i.</i>	<b>malletar</b>
mallete	<i>s. m.</i>	<b>mallete</b>
mamparo	<i>s. m.</i>	<b>tabique</b>
mandador	<i>s. m.</i>	<b>mandador</b>
mando	<i>s. m.</i>	<b>mando</b>
manga	<i>s. f.</i>	<b>manga</b>
maniobra	<i>s. f.</i>	<b>manobra</b>
maniobrar	<i>v. i.</i>	<b>maniobrar</b>
maniobrero/a	<i>adx.</i>	<b>manobreiro/a</b>
mano	<i>s. f.</i>	<b>man</b>
mano de rizos	<i>s. f.</i>	<b>man de rizos</b>
manso/a	<i>adx.</i>	<b>manso/a</b>
mapa	<i>s. m.</i>	<b>mapa</b>
mar	<i>s. m.</i>	<b>mar</b>
mar abierto	<i>s. m.</i>	<b>mar aberto</b>
mar alto	<i>s. m.</i>	<b>mar alto</b>

mar a fuera	s. m.	<b>mar a fóra</b>
mar arbolado	s. m.	<b>mar arborado</b>
mar bajo	s. m.	<b>mar baixo</b>
mar bravo	s. m.	<b>mar bravo</b>
mar brío	s. m.	<b>mar rixo</b>
mar bueno	s. m.	<b>mar bo</b>
mar calma	s. m.	<b>mar calmo</b>
mar como un sebo	s. m.	<b>mar como un sebo</b>
mar de donas	s. m.	<b>mar calmo</b>
mar de fondo	s. m.	<b>mar de fondo</b>
mar deshecho	s. m.	<b>mar desfeito</b>
mar de vaga	s. m.	<b>mar de vaga</b>
mar duro	s. m.	<b>mar duro</b>
mar gordo	s. m.	<b>mar gordo</b>
mar grueso	s. m.	<b>mar picado</b>
mar llano	s. m.	<b>mar chan</b>
mar lleno	s. m.	<b>mar cheo</b>
mar manso	s. m.	<b>mar manso</b>
mar picado	s. m.	<b>mar picado</b>
mar rizado	s. m.	<b>mar rizado</b>
mar tendido	s. m.	<b>mar tendido</b>
mar territorial	s. m.	<b>mar territorial</b>
mar tieso	s. m.	<b>mar teso</b>
mar, andar al	s. m.	<b>mar, andar ao</b>
mar, arco de	s. m.	<b>mar, arco de</b>
mar, bajar el	s. m.	<b>mar, baixar o</b>
mar, batir el	s. m.	<b>mar, bater o</b>
mar, correr el	s. m.	<b>mar, correr o</b>
mar, golpe de	s. m.	<b>mar, golpe de</b>
mar, haber	s. m.	<b>mar, haber</b>
mar, hacerse al	s. m.	<b>mar, facerse ao</b>
mar, ir al	s. m.	<b>mar, ir ao</b>
mar, llenarse el	s. m.	<b>mar, encher o</b>
mar, lobo de	s. m.	<b>mar, lobo de</b>
mar, meter al	s. m.	<b>mar, meter ao</b>
mar, no servir el	s. m.	<b>mar, non servir o</b>

mar, picarse el	s. m.	<b>mar, picarse o</b>
mar, romper de	s. m.	<b>mar, romper de</b>
mar, roncar el	s. m.	<b>mar, roncar o</b>
mar, tener m. de amura	s. m.	<b>mar, ter m. de amura</b>
mar, gente de	s. m.	<b>mar, xente de</b>
marca	s. f.	<b>marca</b>
marcación	s. f.	<b>marcación</b>
marcación por el través	s. f.	<b>marcación polo través</b>
marcación por la popa	s. f.	<b>marcación pola popa</b>
marcación por la proa	s. f.	<b>marcación pola proa</b>
marcha	s. f.	<b>marcha</b>
marea	s. f.	<b>marea</b>
marea alta	s. f.	<b>marea alta</b>
marea baja	s. f.	<b>marea baixa</b>
marea bajante	s. f.	<b>marea baixante</b>
marea barométrica	s. f.	<b>marea barométrica</b>
marea creciente	s. f.	<b>marea crescente</b>
marea de difuntos	s. f.	<b>marea de defuntos</b>
marea diurna	s. f.	<b>marea diurna</b>
marea libre	s. f.	<b>marea libre</b>
marea llena	s. f.	<b>marea chea</b>
marea magnética	s. f.	<b>marea magnética</b>
marea menguante	s. f.	<b>marea minguante</b>
marea mixta	s. f.	<b>marea mixta</b>
marea muerta	s. f.	<b>marea morta</b>
marea negra	s. f.	<b>marea negra</b>
marea podre	s. f.	<b>marea podre</b>
marea roja	s. f.	<b>marea vermella</b>
marea rota	s. f.	<b>marea cebada</b>
marea seca	s. f.	<b>marea seca</b>
marea semidiurna	s. f.	<b>marea semidiurna</b>
marea viva	s. f.	<b>marea viva</b>
marea, contra viento y	s. f.	<b>marea, contra vento e</b>
mareante	s. m.	<b>mareante</b>
marear	v. t.	<b>marear</b>

/ks/

Gobernar unha embarcación.

marejada	<i>s. f.</i>	<b>marusía</b>
marejada suave	<i>s. f.</i>	<b>maraxe</b>
marera	<i>s. f.</i>	<b>mareira</b>
marero	<i>s. m.</i>	<b>mareiro</b>
maremoto	<i>s. m.</i>	<b>maremoto</b>
mareógrafo	<i>s. m.</i>	<b>mareógrafo</b>
mareograma	<i>s. m.</i>	<b>mareograma</b>
mareómetro	<i>s. m.</i>	<b>mareómetro</b>
mareta	<i>s. f.</i>	<b>mareta</b>
márgen	<i>s. f.</i>	<b>marxe</b>
marina	<i>s. f.</i>	<b>mariña</b>
marine	<i>s. m.</i>	<b>marine</b>
marinería	<i>s. f.</i>	<b>mariñeiría</b>
marinero/a	<i>adx.</i>	<b>mariñeirado/a</b>
marinero/a	<i>s. e adv.</i>	<b>mariñeiro/a</b>
marino/a	<i>s. e adv.</i>	<b>mariño/a</b>
marisma	<i>s. f.</i>	<b>marisma</b>
marítimo/a	<i>adx.</i>	<b>marítimo/a</b>
marola	<i>s. f.</i>	<b>marola</b>
mastelero	<i>s. m.</i>	<b>masteleiro</b>
		Tamén se recolle a forma mastareu.
mástil	<i>s. m.</i>	<b>mastro</b>
matafión	<i>s. m.</i>	<b>matafión</b>
matalote	<i>s. m.</i>	<b>matalote</b>
máximo	<i>s. m.</i>	<b>máximo</b> /ks/ <b>máximo permitido de millas</b> /ks/
máximo permitido de millas	<i>s. m.</i>	
mayor	<i>s. m. e adv.</i>	<b>maior</b>
		Grao da xerarquía militar.
mayor, palo	<i>adx.</i>	<b>maior, pau</b>
mayor, vela	<i>adx.</i>	<b>maior, vela</b>
mecha	<i>s. f.</i>	<b>mecha</b>
mena	<i>s. f.</i>	<b>mena</b>
menguante	<i>adx.</i>	<b>minguante</b>
mercante	<i>s. e adv.</i>	<b>mercante</b>
mercante, marina	<i>adx.</i>	<b>mercante, mariña</b>
meridiano	<i>s. m.</i>	<b>meridiano</b>

meridional	<i>adx.</i>	<b>meridional</b>
mesana	<i>s. f.</i>	<b>mesana</b>
mesta	<i>s. f.</i>	<b>mesta</b>
meter	<i>v. t.</i>	<b>meter</b>
meter en viento las velas	<i>v. t.</i>	<b>meter en vento as velas</b>
militar	<i>s. e adv.</i>	<b>militar</b>
millá	<i>s. f.</i>	<b>millá</b>
millá marina	<i>s. f.</i>	<b>millá mariña</b>
millá marítima	<i>s. f.</i>	<b>millá marítima</b>
millá náutica	<i>s. f.</i>	<b>millá náutica</b>
mina	<i>s. f.</i>	<b>mina</b>
mina submarina	<i>s. f.</i>	<b>mina submarina</b>
minar	<i>v. t.</i>	<b>minar</b>
moco	<i>s. m.</i>	<b>moco</b>
modificación	<i>s. f.</i>	<b>modificación</b>
modificación de itinerario	<i>s. f.</i>	<b>modificación de itinerario</b>
molinete	<i>s. m.</i>	<b>molinete</b>
momento magnético	<i>s. m.</i>	<b>momento magnético</b>
monitor	<i>s. m.</i>	<b>monitor</b> Navío de guerra acorazado.
monotipo	<i>s. m.</i>	<b>monotipo</b>
monzón	<i>s. m.</i>	<b>monzón</b> Vento periódico que varía a súa dirección segundo a época do ano.
mordaza	<i>s. f.</i>	<b>mordaza</b>
morder	<i>v. t.</i>	<b>morder</b>
morena	<i>s. f.</i>	<b>morena</b>
mortero	<i>s. m.</i>	<b>morteiro</b>
mosquetón	<i>s. m.</i>	<b>mosquetón</b>
mostrador	<i>s. m.</i>	<b>mostrador</b>
mostrador de facturación	<i>s. m.</i>	<b>mostrador de facturación</b>
motobomba	<i>s. f.</i>	<b>motobomba</b>
motón	<i>s. m.</i>	<b>motón</b>
motonáutico/a	<i>s. e adv.</i>	<b>motonáutico/a</b>
motonave	<i>s. f.</i>	<b>motonave</b>
motora	<i>s. f.</i>	<b>motora</b>

movimiento	<i>s. m.</i>	<b>movemento</b>
movimiento absoluto	<i>s. m.</i>	<b>movemento absoluto</b>
movimiento aparente de los astros	<i>s. m.</i>	<b>movemento aparente dos astros</b>
movimiento relativo	<i>s. m.</i>	<b>movemento relativo</b>
muelle	<i>s. m.</i>	<b>molle, peirao, embarcadoiro</b>
muerta, marea	<i>adx.</i>	<b>morta, marea</b>
muerta(s), agua(s)	<i>adx.</i>	<b>mortal(s), auga(s)</b>
muerto/a	<i>s. e adx.</i>	<b>morto/a</b>

**N**

nadar	<i>v. i.</i>	<b>nadar</b>
nadir	<i>s. m.</i>	<b>nadir</b>
nao	<i>s. f.</i>	<b>nao</b>
nasa	<i>s. f.</i>	<b>nasa</b>
natación	<i>s. f.</i>	<b>natación</b>
naufragar	<i>v. i.</i>	<b>naufragar</b>
naufragio	<i>s. m.</i>	<b>naufraxio</b>
náufrago	<i>s. m.</i>	<b>náufrago</b>
nauta	<i>s. m.</i>	<b>nauta</b>
náutica	<i>s. f.</i>	<b>náutica</b>
náutica, milla	<i>adx.</i>	<b>náutica, milla</b>
náutico/a	<i>adx.</i>	<b>náutico/a</b>
naval	<i>adx.</i>	<b>naval</b>
nave	<i>s. f.</i>	<b>nave</b> Embarcación de cubierta e con vela.
navegabilidad	<i>s. f.</i>	<b>navegabilidade</b>
navegable	<i>adx.</i>	<b>navegable, navegábel</b>
navegación	<i>s. f.</i>	<b>navegación</b>
navegación astronómica	<i>s. f.</i>	<b>navegación astronómica</b>
navegación costera	<i>s. f.</i>	<b>navegación costeira</b>
navegación de altura	<i>s. f.</i>	<b>navegación de altura</b>
navegación de cabotaje	<i>s. f.</i>	<b>navegación de cabotaxe</b>
navegación hiperbólica	<i>s. f.</i>	<b>navegación hiperbólica</b>

navegación marítima	<i>s. f.</i>	<b>navegación marítima</b>
navegación ortodrómica	<i>s. f.</i>	<b>navegación ortodrómica</b>
navegación radar	<i>s. f.</i>	<b>navegación radar</b>
navegador /a	<i>s. e adx.</i>	<b>navegador/a</b>
navegante	<i>s. e adx.</i>	<b>navegante</b>
navegar	<i>v. i.</i>	<b>navegar</b>
navicular	<i>adx.</i>	<b>navicular</b>
naviero/a	<i>s. e adx.</i>	<b>navieiro/a</b>
navío	<i>s. m.</i>	<b>navío</b>
neopreno	<i>s. m.</i>	<b>neopreno</b>
nervadura	<i>s. f.</i>	<b>nervadura</b>
nervio	<i>s. m.</i>	<b>nervio</b>
niebla	<i>s. f.</i>	<b>néboa, neboeira</b>
nivel	<i>s. m.</i>	<b>nivel</b>
nivel de base	<i>s. m.</i>	<b>nivel de base</b>
nivel del mar	<i>s. m.</i>	<b>nivel do mar</b>
nordeste	<i>s. m.</i>	<b>nordeste, nordés</b>
nornordeste	<i>s. m.</i>	<b>nor-nordeste, nor-nordés</b>
nornoroeste	<i>s. m.</i>	<b>nor-noroeste</b>
noroeste	<i>s. m.</i>	<b>noroeste</b>
nortada	<i>s. f.</i>	<b>nortada</b>
norte	<i>s. m.</i>	<b>norte</b>
norte de la brújula	<i>s. m.</i>	<b>norte do compás</b>
norte geográfico	<i>s. m.</i>	<b>norte xeográfico</b>
norte magnético	<i>s. m.</i>	<b>norte magnético</b>
nortear	<i>v. i.</i>	<b>nortear</b>
noto	<i>s. m.</i>	<b>noto</b>
noto bóreo	<i>s. m.</i>	<b>noto bóreo</b>
nube	<i>s. f.</i>	<b>nube</b>
nublar	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>nubrar</b>
nudo	<i>s. m.</i>	<b>nó</b>
nudo ciego	<i>s. m.</i>	<b>nó cego</b>
nudo corredizo	<i>s. m.</i>	<b>nó corredizo</b>
nudo de envergue	<i>s. m.</i>	<b>nó de envergue</b>
nudo de gaza	<i>s. m.</i>	<b>nó de gaza</b>
nudo de rizo	<i>s. m.</i>	<b>nó de rizo</b>

nudo marinero

*s. m.***nó mariñeiro****O**

obenque	<i>s. m.</i>	<b>obenque</b>
obra	<i>s. f.</i>	<b>obra</b>
obra muerta	<i>s. f.</i>	<b>obra morta</b>
obra viva	<i>s. f.</i>	<b>obra viva</b>
ocaso	<i>s. m.</i>	<b>ocaso</b>
occidental	<i>adx.</i>	<b>occidental</b>
oceánico/a	<i>adx.</i>	<b>oceánico/a</b>
océano	<i>s. m.</i>	<b>océano</b>
oceanografía	<i>s. f.</i>	<b>oceanografía</b>
oceanográfico/a	<i>s. e adx.</i>	<b>oceanográfico/a</b>
oceanógrafo	<i>s. m.</i>	<b>oceanógrafo</b>
oceanología	<i>s. f.</i>	<b>oceanoloxía</b>
oceanológico/a	<i>s. e adx.</i>	<b>oceanolóxico/a</b>
oceanólogo/a	<i>s. m. e s. f.</i>	<b>oceanólogo/a</b>
oesnorreste	<i>s. m.</i>	<b>oés-noroeste</b>
oessudoeste	<i>s. m.</i>	<b>oés-sudoeste</b>
oeste	<i>s. m.</i>	<b>oeste</b>
oficial	<i>s. e adx.</i>	<b>oficial</b>
ola	<i>s. f.</i>	<b>ola</b> Movemento rápido en espiral que forman as augas nunha revolta, non confundir con onda.
ollao	<i>s. m.</i>	<b>ollal</b>
ollado	<i>s. m.</i>	<b>ollado</b>
onda	<i>s. f.</i>	Parte do remo por onde se introduce o tolete. <b>onda, vaga</b>
ondear	<i>v. i.</i>	Elevación que a forza do vento produce na superficie da auga, non confundir con ola.
operador	<i>s. m.</i>	<b>operador</b>
oreja	<i>s. f.</i>	<b>orella</b>
orientación	<i>s. f.</i>	<b>orientación</b>

oriental	<i>adx.</i>	<b>oriental</b>
orientar	<i>v. t.</i>	<b>orientar</b>
oriente	<i>s. m.</i>	<b>oriente</b>
orilla	<i>s. f.</i>	<b>ourela</b>
orinque	<i>s. m.</i>	<b>orinque</b>
orla	<i>s. f.</i>	<b>orla</b>
orlar	<i>v. t.</i>	<b>orlar</b>
orto	<i>s. m.</i>	<b>orto</b>
orza	<i>s. f.</i>	<b>orza</b>
orzar	<i>v. t.</i>	<b>orzar</b>
oscilación	<i>s. f.</i>	<b>oscilación</b>
oscilar	<i>v. i.</i>	<b>oscilar</b>
ostaga	<i>s. f.</i>	<b>ostaga</b>

## P

pabellón	<i>s. m.</i>	<b>pavillón</b>
pacotilla	<i>s. f.</i>	<b>pacotilla</b>
pairar	<i>v. i.</i>	<b>pairar</b>
pairo	<i>s. m.</i>	<b>pairo</b>
pairo, al	<i>s. m.</i>	<b>pairo, ao</b>
pala	<i>s. f.</i>	<b>pa</b>
pala del timón	<i>s. f.</i>	<b>pa do temón</b>
palangre	<i>s. m.</i>	<b>palangre</b>
palangrero	<i>s. m.</i>	<b>palangreiro</b>
paleta	<i>s. f.</i>	<b>paleta</b>
palmear	<i>v. t.</i>	<b>palmear</b>
palmejar	<i>s. m.</i>	<b>palmexar</b>
palo	<i>s. m.</i>	<b>pau</b>
palo en candela	<i>s. m.</i>	<b>pau en candeia</b>
palo mayor	<i>s. m.</i>	<b>pau maior</b>
palo mastreado	<i>s. m.</i>	<b>pau mastreado</b>
palo seco	<i>s. m.</i>	<b>pau seco</b>
pana	<i>s. f.</i>	<b>pana</b>
pana de bogar	<i>s. f.</i>	<b>pana de vogar</b>

panel	s. m.	<b>panel</b>
panel de popa	s. m.	<b>panel de popa</b>
panel de proa	s. m.	<b>panel de proa</b>
panel del medio	s. m.	<b>panel do medio</b>
pantoque	s. m.	<b>pantoque</b>
pañó	s. m.	<b>pañó</b>
pañol	s. m.	<b>pañol</b>
paquebote	s. m.	<b>paquebote</b>
paquete	s. m.	<b>paquete</b>
parada	s. f.	<b>parada</b>
paralelo	s. m.	<b>paralelo</b>
pareja	s. f.	<b>parella</b> 1. Método de pesca que realizan de xeito coordinado dous barcos. 2. Cada un dos dous barcos que constitúe este sistema.
parte	s. f.	<b>parte</b>
partida	s. f.	<b>partida</b>
partir	v. t.	<b>partir</b>
pasada	s. f.	<b>pasada</b>
pasaje	s. f.	<b>pasaxe</b>
pasajero/a	s. m. e f.	<b>pasaxeiro/a</b>
pasajero/a con embarque denegado	s. m. e f.	<b>pasaxeiro/a con embarque denegado</b>
pasajero/a en lista de espera	s. m. e f.	<b>pasaxeiro/a en listaxe de espera</b>
pasamanos	s. m.	<b>pasamáns</b>
pasaporte	s. m.	<b>pasaporte</b>
pasarela	s. f.	<b>pasarela</b>
paso	s. m.	<b>paso</b>
paso de hélice	s. m.	<b>paso de hélice</b>
pasteca	s. f.	<b>pasteca</b>
patache	s. m.	<b>patache</b>
patera	s. f.	<b>pateira</b>
patente	s. f.	<b>patente</b>
patente de corso	s. f.	<b>patente de corso</b>
patente de navegación	s. f.	<b>patente de navegación</b>

patín	s. m.	<b>patín</b>
patín de pedales	s. m.	<b>patín de pedais</b>
patín de vela	s. m.	<b>patín de vela</b>
patrón	s. m.	<b>patrón</b>
patrón de costa	s. m.	<b>patrón de costa</b>
patrón de pesca	s. m.	<b>patrón de pesca</b>
patrón mayor	s. m.	<b>patrón maior</b>
patronear	v. t.	<b>patronear</b>
patrulla	s. f.	<b>patrulla</b>
patrullar	v. t.	<b>patrullar</b>
peaje	s. f.	<b>peaxe</b>
peana	s. f.	<b>peña</b>
pecio	s. m.	<b>pecio</b>
pelágico/a	adx.	<b>peláxico/a</b>
pendura, a la	loc. adv.	<b>pendura, á</b>
Dise de todo o que colga, especialmente da áncora cando pende da serviola.		
península	s. f.	<b>península</b>
peninsular	adx.	<b>peninsular</b>
penol	s. m.	<b>penol</b>
peña	s. f.	<b>pena</b>
percha	s. f.	<b>percha</b>
periplo	s. m.	<b>periplo</b>
periscopio	s. m.	<b>periscópio</b>
perlongar	v. i.	<b>perlongar</b>
pesca	s. f.	<b>pesca</b>
pesca de altura	s. f.	<b>pesca de altura</b>
pesca de bajura	s. f.	<b>pesca de baixura</b>
pesca, artes de	s. f.	<b>pesca, artes de</b>
pesca, patrón de	s. f.	<b>pesca, patrón de</b>
pescador/a	s. m. e.f.	<b>pescador/a</b>
pescantín/a	s. m. e.f.	<b>pescador, pesco</b>
pescar	v. t.	<b>pescar</b>
pesquera	s. f.	<b>pesqueira</b>
pesquero	s. m.	<b>pesqueiro</b>

petifoque	s. m.	<b>petifoque</b>
petrolero	s. m.	<b>petroleiro</b>
pica	s. f.	<b>pica</b>
picado/a	adx.	<b>picado/a</b>
picado, mar	adx.	<b>picado, mar</b>
picar	v. t. e v. p.	<b>picar</b>
pico	s. m.	<b>pico</b>
pico de loro	s. m.	<b>pico de loro</b>
pie	s. m.	<b>pé</b>
pie de amigo	s. m.	<b>pé de amigo</b>
pie de escota largo	s. m.	<b>pé de escota longo</b>
pie de gallo	s. m.	<b>pé de gallo</b>
piedra	s. f.	<b>pedra</b>
pilotaje	s. f.	<b>pilotaxe</b>
pilotar	v. t.	<b>pilotar</b>
piloto	s. m.	<b>piloto</b>
piloto automático	s. m.	<b>piloto automático</b>
piloto de altura	s. m.	<b>piloto de altura</b>
pinaza	s. f.	<b>pinaza</b>
pincho	s. m.	<b>pincho</b>
pínula	s. f.	<b>pínnula</b>
pinzón	s. m.	<b>pinzón</b>
pinzote	s. m.	<b>pinzote</b>
pique	s. m.	<b>pique</b>
pique, echar a	s. m.	<b>pique, botar a</b>
pique, ir a	s. m.	<b>pique, ir a</b>
pique, viento a	s. m.	<b>pique, vento a</b>
piquero	s. m.	<b>piqueiro</b>
pirata	s. m.	<b>pirata</b>
piratear	v. i.	<b>piratear</b>
piratería	s. f.	<b>pirataría</b>
piróscafo	s. m.	<b>piróscafo</b>
piscina	s. f.	<b>piscina</b>
planeadora	s. f.	<b>planadora</b>
plano/a	s. m. e adv.	<b>plano/a</b>
plano lateral	s. m.	<b>plano lateral</b>

plataforma	<i>s. f.</i>	<b>plataforma</b>
plataforma continental	<i>s. f.</i>	<b>plataforma continental</b>
plataforma costera	<i>s. f.</i>	<b>plataforma costeira</b>
plataforma de abrasión	<i>s. f.</i>	<b>plataforma de abrasión</b>
plataforma litoral	<i>s. f.</i>	<b>plataforma litoral</b>
plataforma petrolera	<i>s. f.</i>	<b>plataforma petroleira</b>
plataforma petrolífera	<i>s. f.</i>	<b>plataforma petrolífera</b>
playa	<i>s. f.</i>	<b>praia</b>
playa costanera	<i>s. f.</i>	<b>praia costeira</b>
pleamar	<i>s. f.</i>	<b>preamar</b>
pluma	<i>s. f.</i>	<b>pluma</b>
polea	<i>s. f.</i>	<b>polea</b>
poleame	<i>s. f.</i>	<b>poleame</b>
polo	<i>s. m.</i>	<b>polo</b>
polo magnético	<i>s. m.</i>	<b>polo magnético</b>
poniente	<i>adv.</i>	<b>poñente</b>
pontón	<i>s. m.</i>	<b>pontón</b>
popa	<i>s. f.</i>	<b>popa</b>
popa cuadrada	<i>s. f.</i>	<b>popa cadrada</b>
popa de pato	<i>s. f.</i>	<b>popa de parrulo</b>
popa espejo	<i>s. f.</i>	<b>popa espollo</b>
popa, viento en	<i>s. f.</i>	<b>popa, vento en</b>
popel	<i>s. m.</i>	<b>popel</b>
		1. Mariñeiro que rema no banco máis próximo á popa.
		2. Calquera obxecto situado máis a popa que outro con que se comparar.
portaaviones	<i>s. m.</i>	<b>portaavións</b>
portaespía	<i>s. m.</i>	<b>portaespía</b>
portahelicópteros	<i>s. m.</i>	<b>portahelicópteros</b>
portuario/a	<i>adv.</i>	<b>portuario/a</b>
posante	<i>adv.</i>	<b>pousante</b>
		Aplícaselle ao barco que ten estabilidade.
posición	<i>s. f.</i>	<b>posición</b>
posición absoluta	<i>s. f.</i>	<b>posición absoluta</b>
posición relativa	<i>s. f.</i>	<b>posición relativa</b>

potala	<i>s. f.</i>	<b>poutada</b>
poya	<i>s. f.</i>	<b>poia</b>
pozo	<i>s. m.</i>	<b>pozo</b> Distancia da borda á cuberta nalgunhas embarcacións.
practicaje	<i>s. f.</i>	<b>practicaxe</b>
práctico/a	<i>s. e adv.</i>	<b>práctico/a</b>
precipitación	<i>s. f.</i>	<b>precipitación</b>
precipitación atmosférica	<i>s. f.</i>	<b>precipitación atmosférica</b>
presión	<i>s. f.</i>	<b>presión</b>
préstamo	<i>s. m.</i>	<b>préstamo</b>
préstamo a riesgo marítimo	<i>s. m.</i>	<b>préstamo a risco marítimo</b>
presurización	<i>s. f.</i>	<b>presurización</b>
presurizar	<i>v. t.</i>	<b>presurizar</b>
prismáticos	<i>s. m. pl.</i>	<b>prismáticos</b>
proa	<i>s. f.</i>	<b>proa</b>
proa, de p. a popa	<i>s. f.</i>	<b>proa, de p. a popa</b>
proa, panel de	<i>s. f.</i>	<b>proa, panel de</b>
proa, pico de	<i>s. f.</i>	<b>proa, pico de</b>
proa, punta de	<i>s. f.</i>	<b>proa, punta de</b>
proa, viento de	<i>s. f.</i>	<b>proa, vento de</b>
proa, vuelta de	<i>s. f.</i>	<b>proa, volta de</b>
proel	<i>s. m.</i>	<b>proeiro</b>
profundidad	<i>s. f.</i>	<b>profundidade</b>
profundidad, carga de	<i>s. f.</i>	<b>profundidade, carga de</b>
profundo/a	<i>adx.</i>	<b>profundo/a</b>
propulsar	<i>v. t.</i>	<b>propulsar</b>
propulsión	<i>s. f.</i>	<b>propulsión</b>
propulsor	<i>s. m.</i>	<b>propulsor</b>
publicación	<i>s. f.</i>	<b>publicación</b>
publicación náutica	<i>s. f.</i>	<b>publicación náutica</b>
puente	<i>s. f.</i>	<b>ponte</b>
puente levadizo	<i>s. f.</i>	<b>ponte levadiza</b>
puerta	<i>s. f.</i>	<b>porta</b>
puerta de embarque	<i>s. f.</i>	<b>porta de embarque</b>
puerta de entrada	<i>s. f.</i>	<b>porta de entrada</b>

puerto	<i>s. m.</i>	<b>porto</b>
puerto artificial	<i>s. m.</i>	<b>porto artificial</b>
puerto exterior	<i>s. m.</i>	<b>porto exterior</b> /ks/
puerto franco	<i>s. m.</i>	<b>porto franco</b>
puerto natural	<i>s. m.</i>	<b>porto natural</b>
puerto, agarrar el	<i>s. m.</i>	<b>porto, agarrar o</b>
puerto, llegar a	<i>s. m.</i>	<b>porto, chegar a</b>
puerto, tomar	<i>s. m.</i>	<b>porto, tomar</b>
puesta	<i>s. f.</i>	<b>posta</b>
puesta a punto	<i>s. f.</i>	<b>posta a punto</b>
pujamen	<i>s. m.</i>	<b>pxame</b>
		Orela inferior dunha vela.
pulsorreactor	<i>s. m.</i>	<b>pulsorreactor</b>
punta	<i>s. f.</i>	<b>punta</b>
punta de auga	<i>s. f.</i>	<b>punta de auga</b>
punta de auga llena	<i>s. f.</i>	<b>punta de auga chea</b>
puntal	<i>s. m.</i>	<b>puntal</b>
puntas, fuera de	<i>s. f.</i>	<b>puntas, fóra de</b>
punto	<i>s. m.</i>	<b>punto</b>
punto cardinal	<i>s. m.</i>	<b>punto cardinal</b>
punto de acceso	<i>s. m.</i>	<b>punto de acceso</b>
punto de entrada	<i>s. m.</i>	<b>punto de entrada</b>
punto ficticio	<i>s. m.</i>	<b>punto ficticio</b>
puño	<i>s. m.</i>	<b>puño</b>
puño de la vela	<i>s. m.</i>	<b>puño da vela</b>

## Q

quebranto	<i>s. m.</i>	<b>quebranto</b>
queche	<i>s. m.</i>	<b>cachemarín</b>
quechemarín	<i>s. m.</i>	<b>cachemarín</b>
quilla	<i>s. f.</i>	<b>quilla</b>
quiñón	<i>s. m.</i>	<b>quiñón</b>

**R**

rabiza	<i>s. f.</i>	<b>rabiza</b>
racú	<i>s. m.</i>	<b>racú</b>
rada	<i>s. f.</i>	<b>rada</b>
radar	<i>s. m.</i>	<b>radar</b>
radiobaliza	<i>s. f.</i>	<b>radiobaliza</b>
radiocompas	<i>s. m.</i>	<b>radiocompas</b>
radiodemora	<i>s. f.</i>	<b>radiodemora</b>
radiofaro	<i>s. m.</i>	<b>radiofaro</b>
radiogoniometría	<i>s. f.</i>	<b>radiogoniometría</b>
radioguía	<i>s. f.</i>	<b>radioguía</b>
radioguiar	<i>v. t.</i>	<b>radioguiar</b>
radiomarcación	<i>s. f.</i>	<b>radiomarcación</b>
radionavegación	<i>s. f.</i>	<b>radionavegación</b>
rastrear	<i>v. t.</i>	<b>rastrear, rastrexar</b>
rastrera	<i>s. f.</i>	<b>arrastreira</b>
rastro	<i>s. m.</i>	<b>rastro</b>
recalada	<i>s. f.</i>	<b>recalada</b>
recalar	<i>v. i.</i>	<b>recalar</b>
recalmón	<i>s. m.</i>	<b>recalmo</b>
recoger	<i>v. t.</i>	<b>recoller</b>
recreo	<i>s. m.</i>	<b>recreo</b>
recreo, embarcación de	<i>s. m.</i>	<b>recreo, embarcación de</b>
recta de altura	<i>s. f.</i>	<b>recta de altura</b>
red	<i>s. f.</i>	<b>rede</b>
red barredera	<i>s. f.</i>	<b>rede varredeira</b>
red de jorar	<i>s. f.</i>	<b>rede varredeira</b>
red de jorro	<i>s. f.</i>	<b>rede varredeira</b>
red de malla estrecha	<i>s. f.</i>	<b>rede fecheira, rede de malla estreita</b>
red lasa	<i>s. f.</i>	<b>rede lasa</b>
red vertical de arrastre	<i>s. f.</i>	<b>rede vertical de arrastre</b>
red, cobrar la	<i>s. f.</i>	<b>rede, cobrar a</b>
red, echar la	<i>s. f.</i>	<b>rede, botar a</b>
red, forma de la	<i>s. f.</i>	<b>rede, forma da</b>
red, media	<i>s. f.</i>	<b>rede, media</b>

red, viento de la	<i>s. f.</i>	<b>rede, vento da</b>
redar	<i>v. t.</i>	<b>redar</b>
redero	<i>s. m.</i>	<b>redeiro</b>
redonda	<i>s. f.</i>	<b>redonda</b>
redonda de proa	<i>s. f.</i>	<b>redonda de proa</b>
reembarcar	<i>v. t.</i>	<b>reembarcar</b>
reembarque	<i>s. m.</i>	<b>reembarque</b>
reflotación	<i>s. f.</i>	<b>reflotación</b>
reflotar	<i>v. t.</i>	<b>reflotar</b>
refluir	<i>v. i.</i>	<b>refluir</b>
reflujo	<i>s. m.</i>	<b>refluxo</b>
refugiar	<i>v. t.</i>	<b>refuxiar</b>
refugio	<i>s. m.</i>	<b>refuxio</b>
regala	<i>s. f.</i>	<b>regala</b>
regata	<i>s. f.</i>	<b>regata</b>
regimiento	<i>s. m.</i>	<b>rexemento</b>
región	<i>s. f.</i>	<b>rexión</b>
registrador	<i>s. m.</i>	<b>rexistrador</b>
registrar	<i>v. t.</i>	<b>rexistrar</b>
registro	<i>s. m.</i>	<b>rexistro</b>
registro mercantil	<i>s. m.</i>	<b>rexistro mercantil</b>
regresión	<i>s. f.</i>	<b>regresión</b>
relinga	<i>s. f.</i>	<b>relinga</b>
relinga, navegar a la	<i>s. f.</i>	<b>relinga, navegar á</b>
relingar	<i>v. t.</i>	<b>relingar</b>
remada	<i>s. f.</i>	<b>remada</b>
remador/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>remador/a</b>
remanso	<i>s. m.</i>	<b>remanso</b>
remar	<i>v. i.</i>	<b>remar</b>
remero/a	<i>s. m. e f.</i>	<b>remeiro/a</b>
remiforme	<i>adv.</i>	<b>remiforme</b>
remo	<i>s. m.</i>	<b>remo</b>
remo de panel	<i>s. m.</i>	<b>remo de panel</b>
remo de tenaza	<i>s. m.</i>	<b>remo de teaza</b>
remolcador	<i>s. m.</i>	<b>remolcador</b>
remolcar	<i>v. t.</i>	<b>remolcar</b>

remolino	s. m.	<b>remuño</b>
remolque	s. m.	<b>remolque</b>
repicar	v. t.	<b>repicar</b>
represa	s. f.	<b>represa</b>
repunta	s. f.	<b>repunta</b>
repuntar	v. i.	<b>repuntar</b>
requisa	s. f.	<b>requisa</b>
requistar	v. t.	<b>requistar</b>
rescatable	adx.	<b>rescatable, rescatábel</b>
rescatar	v. t.	<b>rescatar</b>
rescate	s. m.	<b>rescate</b>
reserva	s. f.	<b>reserva</b>
reservar	v. t.	<b>reservar</b>
resguardar	v. t.	<b>resguardar</b>
restinga	s. f.	<b>restinga</b>
retenida, palanquín de	s. m.	<b>retida, palanquín de</b>
reventar	v. t.	<b>rebentar</b>
reventar el mar	v. t.	<b>rebentar o mar</b>
revuelto/a	adx.	<b>revolto/a</b>
rezón	s. m.	<b>rizón</b>
ría	s. f.	<b>ría</b>
ribera	s. f.	<b>ribeira</b>
rifadura	s. f.	<b>rotura</b>
río	s. m.	<b>río</b>
rizado/a	adx.	<b>rizado/a</b>
rizado, mar	adx.	<b>rizado, mar</b>
rizar	v. t.	<b>rizar</b>
rizo	s. m.	<b>rizo</b>
rizos, hacer un día de cuatro	s. m.	<b>rizos, facer un día de catro</b>
robot	s. m.	<b>robot</b>
robot submarino	s. m.	<b>robot submarino</b>
roca	s. f.	<b>roca, rocha</b>
rodear	v. t.	<b>rodear</b>
rol	s. m.	<b>rol</b>
rolar	v. t	<b>roular</b>
roldana	s. f.	<b>roldana</b>

rolla	<i>s. f.</i>	<b>rolla</b>
rompeolas	<i>s. m.</i>	<b>Corrente mariña en forma de remuíño.</b>
romper	<i>v. t.</i>	<b>quebra-mar, romper-do-mar</b>
rompiente	<i>s. m.</i>	<b>romper</b>
roncar	<i>v. i.</i>	<b>rompente</b>
roncar el mar	<i>v. i.</i>	<b>roncar o mar</b>
ronsel	<i>s. m.</i>	<b>ronsel</b>
ronzal	<i>s. f.</i>	<b>trenla, trela</b>
rosa	<i>s. f.</i>	<b>rosa</b>
rosa de los vientos	<i>s. f.</i>	<b>rosa dos ventos</b>
rosa de maniobra	<i>s. f.</i>	<b>rosa de manobra</b>
rosa náutica	<i>s. f.</i>	<b>rosa náutica</b>
rostro	<i>s. m.</i>	<b>rostro</b>
rueda	<i>s. f.</i>	<b>roda</b>
rueda de proa	<i>s. f.</i>	<b>roda de proa</b>
rueda dentada	<i>s. f.</i>	<b>roda dentada</b>
rueda hidráulica	<i>s. f.</i>	<b>roda hidráulica</b>
rueda maestra	<i>s. f.</i>	<b>roda mestra</b>
rueda motora	<i>s. f.</i>	<b>roda motora</b>
rueda motriz	<i>s. f.</i>	<b>roda motriz</b>
rueda, pie de	<i>s. f.</i>	<b>roda, pé de</b>
rumbo	<i>s. m.</i>	<b>rumbo</b>
rumbo de aguja	<i>s. m.</i>	<b>rumbo de agulla</b>
rumbo de grada	<i>s. m.</i>	<b>rumbo de grada</b>
rumbo efectivo	<i>s. m.</i>	<b>rumbo efectivo</b>
rumbo magnético	<i>s. m.</i>	<b>rumbo magnético</b>
rumbo verdadero	<i>s. m.</i>	<b>rumbo verdadeiro</b>
rumbo, abatir el	<i>s. m.</i>	<b>rumbo, abater o</b>
rumbo, corregir el	<i>s. m.</i>	<b>rumbo, corrixir o</b>
rumbo, hacer	<i>s. m.</i>	<b>rumbo, facer</b>
rumbo, perder el	<i>s. m.</i>	<b>rumbo, perder o</b>
ruta	<i>s. f.</i>	<b>ruta</b>

**S**

sable	<i>s. m.</i>	<b>xabre</b>
saco	<i>s. m.</i>	<b>saco</b>
sal	<i>s. m.</i>	<b>sal</b>
sala	<i>s. f.</i>	<b>sala</b>
sala de calderas	<i>s. f.</i>	<b>sala de caldeiras</b>
sala de máquinas	<i>s. f.</i>	<b>sala de máquinas</b>
salado/a	<i>adx.</i>	<b>salgado/a</b>
salida	<i>s. f.</i>	<b>saída</b>
salina	<i>s. f.</i>	<b>salina</b>
salinidad	<i>s. f.</i>	<b>salinidade</b>
salino/a	<i>adx.</i>	<b>salino/a</b>
saltar	<i>v. i.</i>	<b>saltar</b>
saltar en tierra	<i>v. i.</i>	<b>saltar en terra</b>
salto	<i>s. m.</i>	<b>salto</b>
salto de agua	<i>s. f.</i>	<b>salto de auga</b>
saludar	<i>v. t.</i>	<b>saudar</b>
saludo	<i>s. m.</i>	<b>saúdo</b>
salvamento	<i>s. m.</i>	<b>salvamento</b>
salvamento marítimo	<i>s. m.</i>	<b>salvamento marítimo</b>
salvar	<i>v. t.</i>	<b>salvar</b>
salvavidas	<i>s. m. e adx.</i>	<b>salvavidas</b>
salvavidas, bote	<i>adx.</i>	<b>salvavidas, bote</b>
salvavidas, chaleco	<i>adx.</i>	<b>salvavidas, chaleco</b>
sargazo	<i>s. m.</i>	<b>argazo</b>
sebo	<i>s. m.</i>	<b>sebo</b>
sebo, mar como un	<i>s. m.</i>	<b>sebo, mar como un</b>
sección	<i>s. f.</i>	<b>sección</b>
sección maestra	<i>s. f.</i>	<b>sección mestra</b>
sección transversal	<i>s. f.</i>	<b>sección transversal</b>
sector	<i>s. m.</i>	<b>sector</b>
sedal	<i>s. f.</i>	<b>sedela, tanza</b>
seguridad	<i>s. f.</i>	<b>seguridade</b>
seguro	<i>s. m.</i>	<b>seguro</b>
seguro marítimo	<i>s. m.</i>	<b>seguro marítimo</b>

seno	<i>s. m.</i>	<b>seo</b>
sensibilidad	<i>s. f.</i>	<b>sensibilidade</b>
sentina	<i>s. f.</i>	<b>sentina, bro, broeira</b>
señal	<i>s. m.</i>	<b>sinal</b>
señal aérea	<i>s. m.</i>	<b>sinal aéreo</b>
señal de niebla	<i>s. m.</i>	<b>sinal de néboa</b>
señal fónica	<i>s. m.</i>	<b>sinal fónico</b>
señal radiotelegráfica	<i>s. m.</i>	<b>sinal radiotelegráfico</b>
señal submarino	<i>s. m.</i>	<b>sinal submarino</b>
señalar	<i>v. t.</i>	<b>sinalar</b>
señalización	<i>s. f.</i>	<b>sinalización</b>
señalizar	<i>v. t.</i>	<b>sinalizar</b>
serreta	<i>s. f.</i>	<b>serreta</b>
servicio	<i>s. m.</i>	<b>servizo</b>
servicio discrecional	<i>s. m.</i>	<b>servizo discrecional</b>
servicio no regular	<i>s. m.</i>	<b>servizo non regular</b>
servicio regular	<i>s. m.</i>	<b>servizo regular</b>
servicio de tierra	<i>s. m.</i>	<b>servizo de terra</b>
serviola	<i>s. f.</i>	<b>serviola</b>
sexante	<i>s. m.</i>	<b>sexante /ks/</b>
sexante de burbuja	<i>s. m.</i>	<b>sexante de burbulla /ks/</b>
sexante marino	<i>s. m.</i>	<b>sexante mariño /ks/</b>
singladura	<i>s. f.</i>	<b>singradura</b>
singlar	<i>v. i.</i>	<b>singrar</b>
sirena	<i>s. f.</i>	<b>sirena</b> Aparello xerador de sons, non confundir co ser mitolóxico (serea).
sirga	<i>s. f.</i>	<b>sirga</b>
sirgar	<i>v. t.</i>	<b>sirgar</b>
sirte	<i>s. m.</i>	<b>sirte</b>
sistema	<i>s. f.</i>	<b>sistema</b>
sistema de coordenadas	<i>s. f.</i>	<b>sistema de coordenadas</b>
sistema métrico	<i>s. f.</i>	<b>sistema métrico</b>
sistema operativo	<i>s. f.</i>	<b>sistema operativo</b>
situación	<i>s. f.</i>	<b>situación</b>
situar	<i>v. t.</i>	<b>situar</b>

sobrecarga	<i>s. f.</i>	<b>sobrecarga</b>
sobrecargar	<i>v. t.</i>	<b>sobrecargar</b>
sobrecubierta	<i>s. f.</i>	<b>sobrecubierta</b>
sobrequilla	<i>s. f.</i>	<b>sobrequilla</b>
sobrerreserva	<i>s. f.</i>	<b>sobrerreserva</b>
sobreventa	<i>s. f.</i>	<b>sobreventa</b>
socaire	<i>s. m.</i>	<b>socairo</b>
socorrer	<i>v. t.</i>	<b>socorrer</b>
socorrimo	<i>s. m.</i>	<b>socorrimo</b>
socorrista	<i>s.</i>	<b>socorrista</b>
socorro	<i>s. m.</i>	<b>socorro</b>
sol	<i>s. m.</i>	<b>sol</b>
soles	<i>s. f. e pl.</i>	<b>soles</b>
soles, cabo de las	<i>s. f. e pl.</i>	<b>soles, cabo das</b>
sonar	<i>s. m.</i>	<b>sonar</b>
sonda	<i>s. f.</i>	<b>sonda</b>
sondador	<i>s. m.</i>	<b>sondador</b>
sondaje	<i>s. f.</i>	<b>sondaxe</b>
sondar	<i>v. t.</i>	<b>sondar</b>
sondaleza	<i>s. f.</i>	<b>sondareza</b>
soplar	<i>v. i.</i>	<b>soprar</b>
S. O. S.	<i>s. m.</i>	<b>S. O. S.</b>
sotaventar	<i>v. t.</i>	<b>sotaventar</b>
sotavento	<i>s. m.</i>	<b>sotavento</b>
sotavento, a	<i>s. m.</i>	<b>sotavento, a</b>
subártico/a	<i>adx.</i>	<b>subártico/a</b>
subatlántico/a	<i>adx.</i>	<b>subatlántico/a</b>
subcorriente	<i>s. f.</i>	<b>subcorrente</b>
subfluvial	<i>adx.</i>	<b>subfluvial</b>
subglacial	<i>adx.</i>	<b>subglacial</b>
subida	<i>s. f.</i>	<b>subida</b>
subida de la marea	<i>s. f.</i>	<b>subida da marea</b>
sublacustre	<i>adx.</i>	<b>sublacustre</b>
sublitoral	<i>adx.</i>	<b>sublitoral</b>
submarinismo	<i>s. m.</i>	<b>submarinismo</b>
submarinista	<i>s. m. e f.</i>	<b>submarinista</b>

submarino/a	<i>s. e adj.</i>	<b>submarino/a</b>
submersión	<i>s. f.</i>	<b>submersión</b>
submersión, costa de	<i>s. f.</i>	<b>submersión, costa de</b>
suboficial	<i>s. m. e f.</i>	<b>suboficial</b>
sudestada	<i>s. f.</i>	<b>suestada</b>
sudeste	<i>s. m.</i>	<b>sueste</b>
sudoccidental	<i>s. m.</i>	<b>sudoccidental</b>
sudoeste	<i>s. m.</i>	<b>suroeste</b>
sudoriental	<i>s. m.</i>	<b>sudoriental</b>
sumergir	<i>v. t. e v. p.</i>	<b>mergullar</b>
sumir	<i>v. t.</i>	<b>sumir</b>
superficie	<i>s. f.</i>	<b>superficie</b>
superficie de discontinuidad	<i>s. f.</i>	<b>superficie de discontinuidade</b>
superficie de discordancia	<i>s. f.</i>	<b>superficie de discordancia</b>
superficie de erosión	<i>s. f.</i>	<b>superficie de erosión</b>
superficie útil	<i>s. f.</i>	<b>superficie útil</b>
superior	<i>s. m.</i>	<b>superior</b>
superpetrolero	<i>s. m.</i>	<b>superpetroleiro</b>
suplemento	<i>s. m.</i>	<b>suplemento</b>
suplemento de retorno	<i>s. m.</i>	<b>suplemento de retorno</b>
supralitoral	<i>s. m.</i>	<b>supralitoral</b>
sur	<i>s. m.</i>	<b>sur</b>
surada	<i>s. f.</i>	<b>surada</b>
sursudeste	<i>s. m.</i>	<b>sursueste</b>
sursudoeste	<i>s. m.</i>	<b>sursuroeste</b>
suspensión cardánica	<i>s. f.</i>	<b>suspención cardánica</b>

**T**

tabla	<i>s. f.</i>	<b>táboa</b>
tabla de altura	<i>s. f.</i>	<b>táboa de altura</b>
tabla de azimut	<i>s. f.</i>	<b>táboa de acimut</b>
tabla de mandos	<i>s. f.</i>	<b>táboa de mandos</b>
tablas de interpolación	<i>s. f.</i>	<b>táboas de interpolación</b>
tablas náuticas	<i>s. f.</i>	<b>táboas náuticas</b>

tablas útiles	<i>s. f.</i>	<b>táboas útiles</b>
tajada	<i>s. f.</i>	<b>tallada</b>
tajamar	<i>s. m.</i>	<b>tallamar</b>
talasocracia	<i>s. f.</i>	<b>talasocracia</b>
talasofobia	<i>s. f.</i>	<b>talasofobia</b>
talasogénesis	<i>s. f.</i>	<b>talasoxénese</b>
talasografía	<i>s. f.</i>	<b>talasografía</b>
talasómetro	<i>s. m.</i>	<b>talasómetro</b>
talasosfera	<i>s. f.</i>	<b>talasosfera</b>
tambucho	<i>s. m.</i>	<b>tambuche</b>
tangón	<i>s. m.</i>	<b>botaló</b>
tanque	<i>s. m.</i>	<b>tanque</b>
tanque, buque	<i>s. m.</i>	<b>tanque, buque</b>
tanza	<i>s. f.</i>	<b>tanza</b>
tapa	<i>s. f.</i>	<b>tapa</b>
tapa de regala	<i>s. f.</i>	<b>tapa de regala</b>
tapa trancanil	<i>s. f.</i>	<b>tapa trancanil</b>
tarjeta	<i>s. f.</i>	<b>tarxeta</b>
tarjeta de embarque	<i>s. f.</i>	<b>tarxeta de embarque</b>
tarquina	<i>s. f.</i>	<b>tarquina</b>
taxímetro	<i>s. m.</i>	<b>taxímetro</b> /ks/
técnica	<i>s. f.</i>	<b>técnica</b>
tecnicismo	<i>s. m.</i>	<b>tecnicismo</b>
técnico	<i>s. m.</i>	<b>técnico</b>
tecnología	<i>s. f.</i>	<b>tecnoloxía</b>
telera	<i>s. f.</i>	<b>enfesta</b>
telescopio	<i>s. m.</i>	<b>telescopio</b>
tempestad	<i>s. f.</i>	<b>tempestade</b>
templar	<i>v. t.</i>	<b>temperar</b>
temporal	<i>s. m.</i>	<b>temporal</b>
teniente	<i>s. m. e f.</i>	<b>tenente</b>
teniente de navío	<i>s. m. e f.</i>	<b>tenente de navío</b>
tensor	<i>s. m.</i>	<b>tensor</b>
tentemozo	<i>s. m.</i>	<b>tentemozo</b>
tercio	<i>s. m.</i>	<b>terzo</b>
tercio del cabo	<i>s. m.</i>	<b>terzo do cabo</b>

terminal	s. f.	<b>terminal</b>
terral	s. m.	<b>terral</b>
terraza	s. f.	<b>terraza</b>
terraza fluvial	s. f.	<b>terraza fluvial</b>
terraza marina	s. f.	<b>terraza mariña</b>
tierra	s. f.	<b>terra</b>
tierra, quedar en	s. f.	<b>terra, quedar en</b>
tierra, tomar	s. f.	<b>terra, tomar</b>
tierra, viento de	s. f.	<b>terra, vento de</b>
tieso/a	adv.	<b>teso/a</b>
tieso, mar	adv.	<b>teso, mar</b>
tifón	s. m.	<b>tifón</b>
tilla	s. f.	<b>tilla</b>
timón	s. m.	<b>temón, leme</b>
timonel	s. m.	<b>temoneiro</b>
tintero	s. m.	<b>tinteiro</b>
toa	s. f.	<b>toa</b> Maroma, sirga, corda con que unha embarcación arrastra outra.
tolete	s. m.	<b>tolete</b>
toletera	s. f.	<b>toleteira</b>
tomadores	s. m. e pl.	<b>tomadores</b>
tonelada	s. f.	<b>tonelada</b> Unidade de capacidade dos barcos que equivale a 2,830 metros cúbicos.
tonelaje	s. f.	<b>tonelaxe</b>
tope	s. m.	<b>tope</b>
tormenta	s. f.	<b>tormenta</b>
tornado	s. m.	<b>tornado</b>
torno	s. m.	<b>torno</b>
torpedero	s. m.	<b>torpedeiro</b>
torpedo	s. m.	<b>torpedo</b>
torre	s. f.	<b>torre</b>
torre de control	s. f.	<b>torre de control</b>
traca	s. f.	<b>traca</b>
traína	s. f.	<b>traíña</b>

trainera	<i>s. f.</i>	<b>traiñeira</b>
tralla	<i>s. f.</i>	<b>tralla</b>
tralla de armamento	<i>s. f.</i>	<b>tralla de armamento</b>
tralla de corchos	<i>s. f.</i>	<b>tralla de cortizas</b>
tramontana	<i>s. f.</i>	<b>tramontana</b>
trancanil	<i>s. m.</i>	<b>trancanil</b>
transatlántico/a	<i>s. e adv.</i>	<b>transatlántico/a</b>
transbordador	<i>s. m.</i>	<b>transbordador</b>
transbordar	<i>v. t.</i>	<b>transbordar</b>
transbordo	<i>s. m.</i>	<b>transbordo</b>
transcontinental	<i>advx.</i>	<b>transcontinental</b>
transluchar	<i>v. i.</i>	<b>transluitar</b>
transmarino/a	<i>advx.</i>	<b>transmarino/a</b>
transmediterráneo/a	<i>advx.</i>	<b>transmediterráneo/a</b>
transoceánico/a	<i>advx.</i>	<b>transoceánico/a</b>
transportable	<i>advx.</i>	<b>transportable, transportábel</b>
transportador/a	<i>advx.</i>	<b>transportador/a</b>
transportar	<i>v. t.</i>	<b>transportar</b>
transporte	<i>s. m.</i>	<b>transporte</b>
transporte fluvial	<i>s. m.</i>	<b>transporte fluvial</b>
transporte lacustre	<i>s. m.</i>	<b>transporte lacustre</b>
transporte marítimo	<i>s. m.</i>	<b>transporte marítimo</b>
transporte privado	<i>s. m.</i>	<b>transporte privado</b>
transporte público	<i>s. m.</i>	<b>transporte público</b>
transportista	<i>s. m.</i>	<b>transportista</b>
trapo	<i>s. m.</i>	<b>trapo</b>
trasmallo	<i>s. m.</i>	<b>trasmallo</b>
través	<i>s. m.</i>	<b>costado</b>
travesío	<i>s. m.</i>	<b>travesío</b>
trayecto	<i>s. m.</i>	<b>traxecto</b>
trayectoria	<i>s. f.</i>	<b>traxectoria</b>
triángulo	<i>s. m.</i>	<b>triángulo</b>
triángulo de posición	<i>s. m.</i>	<b>triángulo de posición</b>
triángulo de velocidades	<i>s. m.</i>	<b>triángulo de velocidades</b>
trimarán	<i>s. m.</i>	<b>trimarán</b>
trinca	<i>s. f.</i>	<b>trinca</b>

trincar	<i>v. t.</i>	<b>trincar</b>
trinquete	<i>s. f.</i>	<b>trinquete</b>
trinquetilla	<i>s. m.</i>	<b>trinquete</b>
tripulación	<i>s. f.</i>	<b>tripulación</b>
tripulante	<i>s. m. e f.</i>	<b>tripulante</b>
tripular	<i>v. t.</i>	<b>tripular</b>
trirreme	<i>s. f.</i>	<b>trirreme</b>
tsunami	<i>s. m.</i>	<b>tsunami</b> Estraneirismo.
tumbar	<i>v. i. e v. p.</i>	<b>tombar</b>
tumbarse el barco	<i>v. i. e v. p.</i>	<b>tombarse o barco</b>
tumbo	<i>s. m.</i>	<b>tombo</b>
turbohélice	<i>s. f.</i>	<b>turbohélice</b>
turbomotor	<i>s. m.</i>	<b>turbomotor</b>
turbopropulsor	<i>s. m.</i>	<b>turbopropulsor</b>

## U

ultramar	<i>s. m.</i>	<b>ultramar</b>
ultramarino/a	<i>adx.</i>	<b>ultramarino/a</b>
unión	<i>s. f.</i>	<b>unión</b>
unión aduanera	<i>s. f.</i>	<b>unión aduaneira</b>
unión monetaria	<i>s. f.</i>	<b>unión monetaria</b>
uña	<i>s. f.</i>	<b>uña</b> Brazo da áncora ou do rizón.

## V

vadeable	<i>adv.</i>	<b>vadeable, vadeábel</b>
vadear	<i>v. t.</i>	<b>vadear</b>
vado	<i>s. m.</i>	<b>vao</b>
vaivén	<i>s. m.</i>	<b>vaivén</b>
valle	<i>s. m.</i>	<b>val</b>
valle sumergido	<i>s. m.</i>	<b>val somerxido</b>

vallar	<i>v. i.</i>	<b>valar</b>
válvula	<i>s. f.</i>	<b>Golpear o mar.</b>
vano	<i>s. m.</i>	<b>válvula</b>
vapor	<i>s. m.</i>	<b>vao</b>
vapor, barco de	<i>s. m.</i>	<b>vapor</b>
vapor, máquina de	<i>s. m.</i>	<b>vapor, barco de</b>
varada	<i>s. f.</i>	<b>vapor, máquina de</b>
varadero	<i>s. m.</i>	<b>varada</b>
varado/a	<i>adx.</i>	<b>varadoiro</b>
varar	<i>v. i.</i>	<b>varado/a</b>
varenga	<i>s. f.</i>	<b>varar, sobordar</b>
vareta	<i>s. f.</i>	<b>varenga</b>
varga	<i>s. f.</i>	<b>vareta</b>
variación	<i>s. f.</i>	<b>varga</b>
variación del ángulo	<i>s. f.</i>	<b>variación</b>
variación de la altura	<i>s. f.</i>	<b>variación do ángulo</b>
vehículo	<i>s. m.</i>	<b>variación da altura</b>
vela	<i>s. f.</i>	<b>vehículo</b>
vela al tercio	<i>s. f.</i>	<b>vela</b>
vela bastarda	<i>s. f.</i>	<b>vela ao terzo</b>
vela cangreja	<i>s. f.</i>	<b>vela bastarda</b>
vela cuadra	<i>s. f.</i>	<b>vela cangrexia</b>
vela de abanico	<i>s. f.</i>	<b>vela cadrada</b>
vela de cuadro	<i>s. f.</i>	<b>vela de abano</b>
vela de cuchillo	<i>s. f.</i>	<b>vela de cadre</b>
vela de relinga	<i>s. f.</i>	<b>vela de coitelo</b>
vela encapillada	<i>s. f.</i>	<b>vela de relinga</b>
vela latina	<i>s. f.</i>	<b>vela encapelada</b>
vela mayor	<i>s. f.</i>	<b>vela latina</b>
vela redonda	<i>s. f.</i>	<b>vela maior</b>
vela solar	<i>s. f.</i>	<b>vela redonda</b>
vela tarquina	<i>s. f.</i>	<b>vela solar</b>
vela, a remo y	<i>s. f.</i>	<b>vela tarquina</b>
vela, a toda	<i>s. f.</i>	<b>vela, a remo e</b>
vela, a v. desplegadas	<i>s. f.</i>	<b>vela, a toda</b>
		<b>vela, a v. despregadas</b>

vela, cambiar la	s. f.	vela, cambiar a
vela, dar la	s. f.	vela, dar a
vela, hacerse a la	s. f.	vela, facerse á
vela, ir a toda	s. f.	vela, ir a toda
vela, largar la	s. f.	vela, largar a
vela, recoger la	s. f.	vela, recoller a
vela, tender la	s. f.	vela, tender a
velacho	s. m.	velacho
velamen	s. m.	velame
velero	s. m.	veleiro
velocidad	s. f.	velocidade
velocidad efectiva	s. f.	velocidade efectiva
vendaval	s. m.	vendaval
ventear	v. i.	ventar
ventola	s. f.	ventola
ventoso/a	adv.	ventoso/a
verdín	s. m.	verdín
verdugUILLO	s. m.	verdugo
verga	s. f.	verga
verga seca	s. f.	verga seca
vergas en alto	s. f.	vergas en alto
vía	s. f.	vía
vía de agua	s. f.	vía de auga
viajante	s. m. e f.	vixante
viajar	v. i.	vixar
viaje	s. m.	viaxe
viajero/a	s. e adv.	viaxeiro/a
vicealmirante	s. m. e f.	vicealmirante
viento	s. m.	vento
viento a favor	s. m.	vento a favor
viento a la cuadra	s. m.	vento á cuadra
viento abierto	s. m.	vento aberto
viento anabático	s. m.	vento anabático
viento aparente	s. m.	vento aparente
viento atravesado	s. m.	vento atravesado
viento brío	s. m.	vento rixo

viento calmoso	s. m.	<b>vento calmoso</b>
viento cardinal	s. m.	<b>vento cardinal</b>
viento catabático	s. m.	<b>vento catabático</b>
viento corrido	s. m.	<b>vento corrido</b>
viento de arriba	s. m.	<b>vento de arriba</b>
viento de abajo	s. m.	<b>vento de abaix</b>
viento de bolina	s. m.	<b>vento de bolina</b>
viento de fuera	s. m.	<b>vento de fóra</b>
viento de la red	s. m.	<b>vento da rede</b>
viento de la sierra	s. m.	<b>vento da serra</b>
viento de la vela	s. m.	<b>vento da vela</b>
viento de perros	s. m.	<b>vento dos cans</b>
viento de popa	s. m.	<b>vento de popa</b>
viento de proa	s. m.	<b>vento de proa</b>
viento del mar	s. m.	<b>vento do mar</b>
viento en contra	s. m.	<b>vento en contra</b>
viento en popa	s. m.	<b>vento en popa</b>
viento en proa	s. m.	<b>vento en proa</b>
viento entero	s. m.	<b>vento enteiro</b>
viento escaso	s. m.	<b>vento escaso</b>
viento estesío	s. m.	<b>vento estesío</b>
viento frescachón	s. m.	<b>vento frescachón</b>
viento fresco	s. m.	<b>vento fresco</b>
viento geoestrófico	s. m.	<b>vento xeostrófico</b>
viento largo	s. m.	<b>vento longo</b>
viento loco	s. m.	<b>vento tolo</b>
viento maestral	s. m.	<b>vento mestral</b>
viento marero	s. m.	<b>vento mareiro</b>
viento marino	s. m.	<b>vento mariño</b>
viento naciente	s. m.	<b>vento nacente</b>
viento poniente	s. m.	<b>vento poñente</b>
viento puntero	s. m.	<b>vento punteiro</b>
viento real	s. m.	<b>vento real</b>
viento relativo	s. m.	<b>vento relativo</b>
viento solano	s. m.	<b>vento soán</b>
viento solar	s. m.	<b>vento solar</b>

viento térmico	<i>s. m.</i>	<b>vento térmico</b>
viento terral	<i>s. m.</i>	<b>vento terral</b>
viento terrero	<i>s. m.</i>	<b>vento terreiro</b>
viento travesío	<i>s. m.</i>	<b>vento travesío</b>
viento, afirmarse el	<i>s. m.</i>	<b>vento, afirmarse o</b>
viento, cargar el	<i>s. m.</i>	<b>vento, cargar o</b>
viento, ceñir el	<i>s. m.</i>	<b>vento, cinguir o</b>
viento, contra v. y marea	<i>s. m.</i>	<b>vento, contra v. e marea</b>
viento, declararse el	<i>s. m.</i>	<b>vento, declararse o</b>
viento, escasear el	<i>s. m.</i>	<b>vento, escasear o</b>
viento, ganar el	<i>s. m.</i>	<b>vento, gañar o</b>
viento, hurtar el	<i>s. m.</i>	<b>vento, furtar o</b>
viento, medio	<i>s. m.</i>	<b>vento, medio</b>
viento, picar el	<i>s. m.</i>	<b>vento, picar o</b>
viento, racha de	<i>s. m.</i>	<b>vento, racha de</b>
viento, refrescar el	<i>s. m.</i>	<b>vento, refrescar o</b>
viento, saltar el	<i>s. m.</i>	<b>vento, saltar o</b>
viento, tomar el	<i>s. m.</i>	<b>vento, tomar o</b>
viento, venir al	<i>s. m.</i>	<b>vento, vir ao</b>
vientos alisios	<i>s. m.</i>	<b>ventos alisios</b>
vientos contraalisios	<i>s. m.</i>	<b>ventos contraalisios</b>
vientos generales	<i>s. m.</i>	<b>ventos xerais</b>
vigía	<i>s. m. e f.</i>	<b>vixía</b>
vigilancia	<i>s. f.</i>	<b>vixilancia</b>
vigilante	<i>s. m. e f.</i>	<b>vixilante</b>
vigilar	<i>v. t.</i>	<b>vixiar</b>
virada	<i>s. f.</i>	<b>virada</b>
virador	<i>s. m.</i>	<b>virador</b>
virar	<i>v. t.</i>	<b>virar</b>
virazón	<i>s. m.</i>	<b>virazón</b>
visado	<i>s. m.</i>	<b>visado</b>
visibilidad	<i>s. f.</i>	<b>visibilidade</b>
visible	<i>adx.</i>	<b>visible, visíbel</b>
visual	<i>adx.</i>	<b>visual</b>
visual, campo	<i>adx.</i>	<b>visual, campo</b>

víveres	<i>s. m. pl.</i>	<b>víveres</b>
víveres, hacer	<i>s. m. pl.</i>	<b>víveres, facer</b>
vivo/a	<i>adx.</i>	<b>vivo/a</b>
viva, marea	<i>adx.</i>	<b>viva, marea</b>
volanta	<i>s. f.</i>	<b>volanta</b>
volantero/a	<i>s. e adx.</i>	<b>volanteiro/a</b>
volumen	<i>s. m.</i>	<b>volume</b>
vuelta	<i>s. f.</i>	<b>volta</b>
vuelta de proa	<i>s. f.</i>	<b>volta de proa</b>
vuelta, dar la	<i>s. f.</i>	<b>volta, dar a</b>

## Y

yate	<i>s. m.</i>	<b>iáte</b>
yola	<i>s. f.</i>	<b>iola</b>
yuyú	<i>s. m.</i>	<b>yuyú</b>

## Z

zafar	<i>v. t.</i>	<b>zafar</b>
zaga	<i>s. f.</i>	<b>zaga</b>
zambra	<i>s. f.</i>	<b>zambra</b>
zapata	<i>s. f.</i>	<b>zapata</b>
zaranda	<i>s. f.</i>	<b>zaranda</b>
zarpar	<i>v. i.</i>	<b>zarpar</b>
zona	<i>s. f.</i>	<b>zona</b>
zona de descanso	<i>s. f.</i>	<b>zona de descanso</b>
zona franca	<i>s. f.</i>	<b>zona franca</b>
zona internacional	<i>s. f.</i>	<b>zona internacional</b>
zona marítima	<i>s. f.</i>	<b>zona marítima</b>
zona marítimo-terrestre	<i>s. f.</i>	<b>zona marítimo-terrestre</b>

## ANEXO. Formas galegas sen correspondencia en castelán

<b>atalingado</b>	<i>s. m.</i>	Tipo de nó mariñeiro
<b>atalingar</b>	<i>v. t.</i>	Acto de atar a áncora co mencionado nó.
<b>buceta</b>	<i>s. f.</i>	Pequena embarcación a remos e vela, coa proa e a popa idénticas.
<b>cadeira</b>	<i>s. f.</i>	1. Caixón con tapa no medio da dorna onde se gardan os aparellos. 2. Compartimento dos barcos de pesca para gardar as redes.
<b>cadeira de popa</b>	<i>s. f.</i>	
<b>cadeira de proa</b>	<i>s. f.</i>	
<b>cadeira do medio</b>	<i>s. f.</i>	
<b>casea</b>	<i>s. f.</i>	Conxunto de redes que forman o aparello.
<b>caurel</b>	<i>s. m.</i>	Listón de madeira que levan no exterior da borda algunas embarcacións, caurel.
<b>cho</b>	<i>s. m.</i>	Grumete, cociñeiro dun barco.
<b>choupada</b>	<i>s. f.</i>	Táboas situadas á proa e á popa que serven de asento.
<b>choupar</b>	<i>v. i.</i>	Erguer e baixar a proa o barco, cabecear.
<b>choupeta</b>	<i>s. f.</i>	Táboas situadas na proa e na popa que serven de asento nas gamelas.
<b>cofiño</b>	<i>s. m.</i>	Compartimento a popa desde onde se goberna a vela.
<b>coiñal</b>	<i>s. m.</i>	Construcción artificial que funciona como dique.
<b>coiñeira</b>	<i>s. f.</i>	Construcción artificial que funciona como dique.
<b>cona</b>	<i>s. f.</i>	Embarcación pequena coa popa chata e a proa redonda.
<b>courel</b>	<i>s. m.</i>	Vid. caurel.
<b>couso</b>	<i>s. m.</i>	Lado esquerdo dunha embarcación, babor.
<b>couso, de arca a</b>	<i>s. m.</i>	De babor a estribo.
<b>dorna polbeira</b>	<i>s. f.</i>	Dorna de menor tamaño, empregada para pescar polbo e luras.
<b>dorna tramalleira</b>	<i>s. f.</i>	Dorna que se emprega na pesca con tramallos.
<b>dorna xeiteira</b>	<i>s. f.</i>	Dorna que se emprega con rede de xeito.
<b>embancadura</b>	<i>s. f.</i>	Conxunto dos bancos de babor ou de estribo dunha embarcación.
<b>escachoir</b>	<i>v. i.</i>	Romper as ondas do mar contra algo.
<b>fola de mar</b>	<i>s. f.</i>	1. Golpe da auga do mar ao tocar contra a costa ou contra un barco. 2. Ruído que ocasiona o golpe do mar.
<b>lestada</b>	<i>s. f.</i>	Vento forte do leste.
<b>lestar</b>	<i>v. i.</i>	Declinar cara ao leste.

<b>liñó</b>	<i>s. m.</i>	Corda longa e grossa que se usa na pesca.
<b>montemaior</b>	<i>s. m.</i>	Produto bruto da pesca.
<b>montemaior, ir a</b>	<i>s. m.</i>	
<b>montemenor</b>	<i>s. m.</i>	Produto da pesca unha vez deducidos os gastos e a parte do armador.
<b>nordesía</b>	<i>s. f.</i>	Cerzo ou vento que sopra do norte.
<b>pantocazo</b>	<i>s. m.</i>	Golpe que dá o barco ao ser levantado por unha onda e chocar coa seguinte.
<b>perica de proa</b>	<i>s. f.</i>	Remate superior da proa que sobresae da embarcación cara arriba.
<b>pousamastro</b>	<i>s. m.</i>	Pau forte da quilla sobre o que descansa o mastro da vela.
<b>rella</b>	<i>s. f.</i>	Corrente mariña en forma de remuíño.
<b>remadoira</b>	<i>s. f.</i>	Peza de madeira que serve de firme ao tolete do remo.
<b>remo polbeiro</b>	<i>s. m.</i>	Remos similares aos de teaza
<b>roleiro/a</b>	<i>s. e adx.</i>	Aplícasellos ao mar encrespado.
<b>socheo</b>	<i>s. m.</i>	Fase final do crecente da marea, anterior á preamar.
<b>velacheiro</b>	<i>s. m.</i>	Embarcación de cabotaxe, de dous mastros, o central con vela latina.

## BIBLIOGRAFÍA

Alonso Estravís, A. (1986), *Dicionário da língua galega*, Alhena Editorial, Madrid.

Blanco Álvarez, A. (1997), *Los transportes marítimos de línea regular*, Instituto Portuario de Estudios y Cooperación e Autoridad Portuaria de Valencia, Valencia.

Escola Universitaria de Náutica e Máquinas da UDC, Vocabulario en liña  
<http://www.nauticaymaquinas.es/glosario.asp>

85

Martínez Almoyna, J. (1999), *Dicionário de espanhol-português ; Dicionario de Português-Espanhol*, Porto Editora, Porto.

Martínez Jiménez, E. (1978), *Manual de Navegación*, edición do autor, Vigo.

Méndez López, I. (2006), *Profesionaliza a túa lingua. Construcción Naval*, Servizo de Normalización Lingüística da UDC, A Coruña.

Moliner, M. (2006), *Diccionario de usos del español*, Editorial Gredos, Madrid.

Pinacho Bolaño-Rivadeneira, J. (1996), *Tráfico marítimo*, Fondo Editorial de Ingeniería Naval e Colegio Oficial de Ingenieros Navales, Madrid.

Villar, E. del (1969), *Transportes marítimos*. Estiba, Oficina Central Marítima e Comité Nacional Español de la Internacional Cargo Handing Coordination Association, Madrid.

- VV. AA. (2006), *Diccionario de la lengua española*. Real Academia Española. Madrid.
- VV. AA. (2001), *Gran diccionario Xerais da lingua*, Edicións Xerais, Vigo.
- VV. AA. (2006), *Gran dicionario Século XXI da lingua galega*, Edicións do Cumio, Vigo.
- VV. AA. (2006), *Gran dicionario Século XXI galego-castelán castelán-galego*, Edicións do Cumio, Vigo.
- VV. AA. (1995), *Vocabulari de dret mercantil*, Comissió de Política Lingüística de la Facultat de Dret, Barcelona.